

HOJA DEL LUNES

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón.: C. Herrero, 2. Tpdo. Tfs. 342008 y 343026. Año X. N.º 503. Lunes, 3 de septiembre de 1973
Depósito Legal CA-192/1963.

PRECIO
7 Ptas.

Así nos lo pasamos todo el día...



...gracias
a la confianza
con que nos
honran nuestros
distinguidos
clientes.

MUEBLES RAGEL

Medina, 11 y 13 - JEREZ

El mayor surtido lo tiene Ragel

VERBENA DE LA PRENSA



Mañana se celebrará en los jardines de El Bosque la tradicional Verbena de la Prensa, con actuación de Los Rodiceros de Dom Bosco, Orquesta Acuario y Los Bombines —esta patrocinada por Garvey—, los humoristas Tip y Coll y la gran atracción Los Tres Sudamericanos, todos ellos presentados por Pepe Da Rosa, quien tendrá, además, una actuación personal presentando algunos nuevos números de su serie «Las cosas de Pepe Da Rosa».

¡COMENZO LA LIGA!

Salvo el A. de Madrid "pincharon" todos los grandes favoritos

El Xerez goleó fácilmente al Melilla Industrial



Ha comenzado la temporada futbolística. Ya el sábado hubo unos prolegómenos interesantes, con sorpresas, ya que el Castellón sacó un punto del «Santiago Bernabeu», y el Granada ganó en Atocha. Ayer, en Primera, a excepción del At. de Madrid que respondió al pronóstico, «pincharon» todos los grandes favoritos.

En Segunda, Sa'amanca y Betis ha iniciado la cuenta de positivos, seguidos del Sabadell con un empate.

Y en Tercera, grupo cuarto, el Xerez se convierte en flamante líder al golpear fácilmente al Melilla Industrial, en encuentro celebrado anoche en el Estadio Domecq.

Hay pues ya emoción de puntos, de clasificaciones, de todo cuanto lleva en sí el torneo oficial. De todos los encuentros celebrados ofrecemos información en páginas interiores.

GRAN EXITO DEL TABLAO FLAMENCO PATROCINADO POR LA CASA DOMEQ

Manuel Carpio y Manuel Carrasco, primeros premios de cante y baile, respectivamente

Los tablaos flamencos de la Vendimia están alcanzando el más alto nivel artístico y de público. Ayer, en la Terraza Tempul, con una gran asistencia de público, se celebró la segunda jornada de estos tablaos, bajo el patrocinio y gentileza de la firma Domecq. El escenario, así como los alrededores del mismo, estaban adornados con botas en las que campeaban los nombres universales de los vinos de la casa patrocinadora.

La segunda jornada de los tablaos flamencos tenía el gran aliciente, no ya sólo artístico, sino en orden a competición. Durante la celebración de la primera jornada como de la segunda, un jurado ha estado siguiendo las actuaciones de los participantes, a fin de otorgar importantes premios a los mejores en las especialidades de cante y baile. Ayer, al finalizar el espectáculo, el jurado dio a conocer el fallo.

El público que había seguido con gran entusiasmo e interés las diversas actuaciones de las figuras más destacadas del cante y el baile, acogió con aplausos la presencia del jurado en el escenario para dar a conocer el fallo del certamen de cante y baile.

El jurado de este singular certamen estaba integrado por el conde de los Andes, como presidente, y don Manuel Domecq Zurita, don Javier Maldonado Gordon, don Adolfo González Orihuela, don Antonio Benítez Manosalbas, don Miguel Loreto, don Juan Enri Sánchez, don Antonio Gallardo y por la Fiesta de la Vendimia, don José Marcano.

En nombre de la Junta Oficial de la Fiesta de la Vendimia, don José Marcano dio lectura al acta del jurado, dando a conocer el fallo, en los siguientes términos:

En cante, primer premio a Manuel Carpio y el segundo a Angel Guerrero.

En la modalidad de baile, primer premio a Manuel Carrasco y segundo a Francisco Vargas.

El público acogió con aplausos el dictamen del jurado.

A continuación se prolongó la fiesta con el buen cante y baile de esta tierra, mientras que se brindaba con una copa de La Ina, ese «jerez» universal de la Casa Domecq, por el éxito de estos tablaos flamencos de la Vendimia, que en la noche de hoy lunes tendrán su gran gala final.

NUESTRA PORTADA

En los prolegómenos gozosos de la gran Fiesta de la Vendimia, HOJA DEL LUNES dedica un número al nacimiento del mejor vino del mundo. Y lo viste de gala con una extraordinaria cubierta a todo color, cuya portada uvas y cepas en artístico encuadre, es original del magnífico fotógrafo gaditano, Fernando Fernández Fernández.

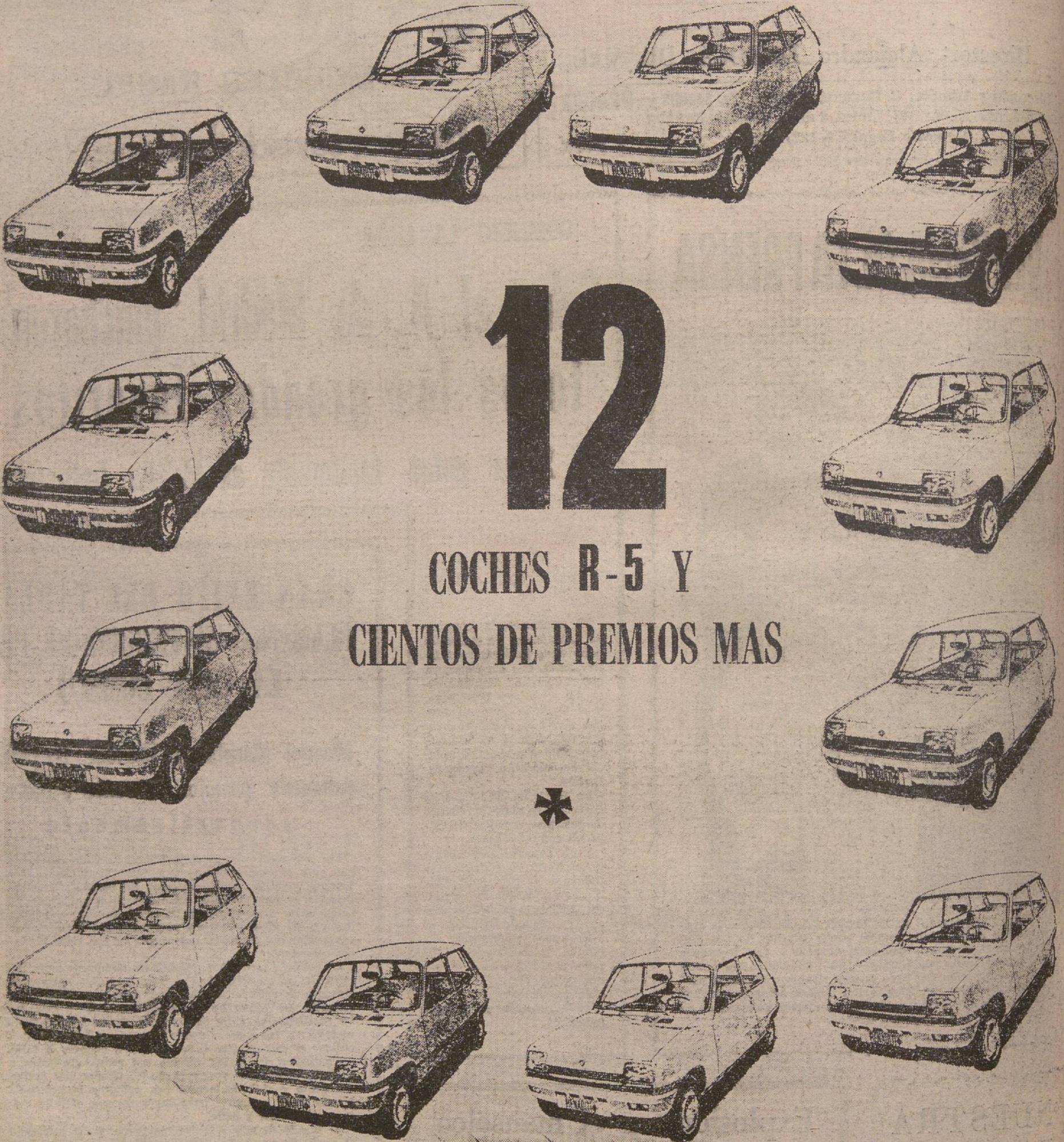
Explosión en el mausoleo de Lenin en Moscú

BONN, 2. (Efe-Upi). — Un periódico de Alemania Federal ha publicado hoy que el sábado hizo explosión una bomba en el mausoleo de Lenin en Moscú, causando heridas a varias personas, según ha informado la agencia alemana de noticias «Dpa».

La agencia señala, que el periódico de Colonia «Koelner Stadtanzeiger», publica que un visitante del mausoleo, procedente de provincias, colocó una bomba que hizo explosión en el interior hacia las 12 (hora española) del sábado.

Añade el diario que dos mujeres y un hombre, que resultaron heridos, debieron ser retirados del lugar por ambulancias.

SORTEO DIA UNIVERSAL DEL AHORRO



**COCHES R-5 Y
CIENTOS DE PREMIOS MAS**



CAJA DE AHORROS DE JEREZ

“CON TODOS Y PARA TODO”

MAÑANA, VERBENA DE LA PRENSA, EN «EL BOSQUE»

LA ANIMACION ES EXTRAORDINARIA

Mañana, a las diez de la noche, en los jardines del restaurante EL BOSQUE, dará comienzo la tradicional Verbena de la Prensa que abre los festejos de la Fiesta de la Vendimia.

Actuarán, sin interrupción, las orquestas ACUARIO y LOS BOMBINES, ésta patrocinada por las bodegas GARVEY. En el orden de atracciones Los Rocios de Dom Bosco, los famosos humoristas Tip y Coll y el trio internacional, Los Tres Sudamericanos.

La animación que existe es extraordinaria siendo de prever que, un año más, la gran fiesta organizada por los periodistas será la fiesta de auténtico acontecimiento social en la ciudad.

INVITACIONES Y RESERVAS DE MESAS PARA LA CENA

Ya se encuentran en la recepción de Los Cisnes y conserjería del Casino Jerezano, las invitaciones para asistir a la fiesta. Estas,

al precio único de 300 pesetas. En lo que respecta a la cena, los apartados de mesas pueden realizarse hasta esta noche en el propio Hotel Los Cisnes. Mañana, en las taquillas que se instalen al efecto en El Bosque, podrán retirarse invitaciones, no así las cenas que repetimos, para una mejor organización quedará cerrado su cupo en la noche de hoy lunes.

CENTENARES DE REGALOS

En esta misma página ofrecemos la relación completa de los regalos que, para la tómbola, han llegado hasta la noche del sábado. Todos los regalos estarán a disposición del público que asista a la Verbena mediante el tradicional sistema de boletos a cinco pesetas. Sin sorteos, sin más trámite que retirar boletos, se puede optar a entrar en posesión de un magnífico Vespino —por ejemplo— regalo de PEDRO DOMECQ, o una superlavadora NEW-

POL, que ha donado la firma MUEBLES EL TALLER. Después de estos dos regalos excepcionales, hay un sin fin de otros grandes premios, tales como cocinas de gas, lavadoras, bolsos de viaje, portafolios de ejecutivos, cuadros, objetos de escritorio, vajillas, y, en fin, magníficos lotes que, como podrán comprobar por la relación adjunta, pueden constituir para los afortunados por la suerte, el entrar en posesión de regalos extraordinarios.

La Verbena de la Prensa, un año más, es el gran pórtico de la Fiesta de la Vendimia. El restaurante El Bosque, bajo nueva dirección, se apresta a satisfacer la expectación despertada y a buen seguro que sus remozadas instalaciones causarán sensación a todos.

Les esperamos mañana martes, a las diez de la noche, en los jardines de El Bosque. ¡Todos a divertirse y a recoger sensacionales regalos de la tómbola!

SANCHEZ ROMATE PREMIA AL MAXIMO VENDEDOR EN ITALIA

Le fue impuesto el "Jerezano de Oro"



Las bodegas SANCHEZ ROMATE han invitado a visitar España, en compañía de su esposa, al representante en Italia, señor Gino Schiff, que se ha destacado como el máximo vendedor del brandy CARDENAL MENDOZA, en Italia.

El señor Schiff, con su esposa Caterina, ha recorrido la ruta del Quijote, en compañía del galardonado escritor Franco Entres y han llegado a Jerez para asistir a los actos de la Fiesta de la Vendimia, además de recibir el homenaje de la bodega. Este se verificó en presencia del Consejo de Administración, presidido por don Antonio Porro Guerrero.

Tras hacerle entrega del primer «Jerezano de oro», distinción creada por Sánchez Romate, el señor Porro pronunció las siguientes palabras:

Amigos todos:

Solamente unas breves palabras, para dar significado a este sencillo acto, que hoy nos convoca a todos los que representamos a esta Empresa, y a unos amigos entrañables, españoles e italianos.

Hoy, en esta bodega con nombre histórico, galardonamos con el «JEREZANO DE ORO», a un representante de nuestra firma en ITALIA, SR. GINO SCHIFF, que se ha colocado en cabeza, como máximo Ven-

dedor de nuestro BRANDY MENDOZA en su país.

Y él, con este motivo, pasa a formar parte desde el día de hoy, de la historia de nuestra firma SANCHEZ-ROMATE, HNOS.; es un orgullo para él y un orgullo para nosotros, y en nombre de todos, agradezco su colaboración y su esfuerzo, y esperamos y deseamos que siga ocupando este «primer puesto», durante muchos años, para beneficio de todos.

La grata reunión se cerró con unas copas de CARDENAL MENDOZA, el gran brandy que prefieren los italianos y que en las ventas del mismo ha destacado el señor Schiff.

RELACION DE REGALOS

Para la tómbola que se abra mañana martes en la Verbena de la Prensa, hay los siguientes regalos:

- UNA CAJA de vino de SANDEMAN.
- UNA CAJA de FINO PALMA De Diez Hermanos.
- UN RELOJ tripode, de Sines.
- UN ARCONCILLO y SEIS PAÑUELOS, de Almacenes Tejidos Martín.
- UN CENICERO DE CRISTAL, de Wagons Lits/Cook.
- UN JOYERO y UN ESTUCHE COMPLETO DE AFEITAR, de Droguería Bizcocheros.
- UNA BANDEJA de acero inoxidable de Comercial Ferretera.
- UNA mantelería, de JEREZ TEXTIL.
- SEIS tarros de zumo, de CASA GONZALO.
- DOS JUEGOS de cubertería, de SUMINISTROS DECA.
- UNA caja de oloroso de DIVISA
- UN CENTRO de mesa, donado por el Alcalde de Jerez.
- CUATRO CAJAS de vino, de Williams Humbert.
- UNA caja y dos botellones de M. GIL GALAN.
- DOS cortes de traje de LA CASA ROSA.
- TRES pañuelos de señora de ALMACENES EL PILAR.
- UNA manta de matrimonio de ALMACENES SAN CARLOS.
- TRES camisas, de sastrería SALDANA.
- UN CHAL de punto de GALERIAS PORRO.
- DOS portafotos de PAPELERIA SAN LUIS.
- UNA lámpara de pie, de FERMESA.
- UN centro de mesa, de Inmobiliaria ACLE.
- VEINTE vales de tartas de HELADOS YUKI.
- VEINTE kilos de mantequilla y 20 botellas LA MERCED.
- UN VESPINO, CUATRO magnus, y TRES cajas de vinos y brandys de las BODEGAS PEDRO DOMECQ.
- UN JUEGO de café, donado por el Alcalde de Sanlúcar.
- UNA CAJA de fino CANDIDO Y TRES ESTUCHES de MARQUES DEL MERITO.
- UN sueter de señora de BENITO ASENJO.
- TRES cinturones de piel de sastrería ARMANDO.
- UN JARRON, una figurita, un cenicero y un marco de PUBLIXEREZ.
- SEIS neveras, SEIS docenas de vasos y SEIS ceniceros de LA CASERA.
- UN frutero, un portarretrato, un llavero y un collar de MARIA JESUS BOUTIQUE.
- UNA lámpara de mesa de SUSAJE.
- SESENTA libros y seis tarjetas de ahorro de la CAJA DE AHORROS.
- UNA lámpara de mesa de MUEBLES RAGEL.
- UN chal de vicuña de GALAS.
- TRES botes de champú de GONZALEZ DESA.
- UN PAR de zapatos de la P. U.
- UNA caja de «Cuco» y «Solear» de A. BARBADILLO.
- UNA caja de manzanilla «Torre Breva» de BODEGA INFANTES DE ORLEANS.
- UNA CAJA de «Tres Palmas» de M. ANTONIO DE LA RIVA.
- UNA SUPERLAVADORA NWE-POLL, de MUEBLES EL TALLER.
- CINCO obsequios del BANCO DE BILBAO.
- UNA cocina FAGOR, de Autobuses Urbanos S. A.
- MIL pesetas, obsequio del Alcalde de Arcos.
- UN juego de raquetas y SEIS pelotas del Club Nazaret.
- UNA CAJA de fino Marismeno de SANCHEZ ROMATE.
- UNA CAJA de botellas del Consejo Regulador.
- UN COSTURERO de ALMACENES «LOS MADRILENOS».
- SEIS copas de champán de CIUDAD DE SANTANDER.
- UN SAFARI de niño de RUPE (Modas infantiles).
- UNA LAVADORA «Brú», del COLEGIO DE FARMACEUTICOS.
- UNA mantelería y un centro de mesa de «GASCON».
- UNA mesilla de EL MUEBLE INGLES.
- UN catavino de plata de la FIESTA DE LA VENDIMIA.
- UN SIFON y un juego de whisky del BANCO ESPAÑOL DE CREDITO.
- UN CUADRO de don Ramón García Pelayo y de Trevilla.
- SEIS jabones, colonia y una cesta de DROGUERIA-AGUILOCHO.
- DOS libros de la Academia Jerezana de San Dionisio.
- DOS libros de PAPEL Y TINTA.
- DOS litros de colonia de PARIS-JEREZ.
- SEIS corbatas de punto de Sastrería A. MORAN.
- DOCE tarros de laca de PEPE PELUQUERIA.
- UN APARATO de radio, para turismo, de MOSA.
- SEIS botellas manzanilla y SEIS de cream, de A. PEREZ MEJIA.
- UNA COCINA a gas FAGOR, de TELE-UNIVERSO.
- CUATRO botellones, SEIS botellas y DOCE ceniceros de JOSE DE SOTO.
- SEIS botellones cream de WISDON & WARTER.
- UNA caja de «Dry» de JOSE PEMARTIN Y Cia.
- UN marco de plata de Manuel Cantalejo Sánchez.
- SEIS listines de teléfonos, doce porta permisos de conducir y doce porta permisos de circulación de GESTORIA LUIS PRIETO.
- SEIS cuadros de Escuela Maestría Industria Lasaliana.
- UN estuche de «Carlos III» y un BOTELLON «Fundador» de A. Mateos.
- UNA vajilla de seis cubiertos del BANCO DE VIZCAYA.
- UNA nevera de don Urbano Herrero.
- UN asador, de RADIO HOCES.
- UNA estupenda guitarra de LISEALSA.
- OCHENTA y cuatro obsequios ZAHOR, envío de Pepe Román.
- UN barril de lujo de BODEGAS J. M. RIVERO.
- DOS cajas (cacao y fino Jardín) de BODEGAS JAIME F. DIESTRO.
- UNA CAJA de «Carta Blanca» de bodegas AGUSTIN BLAZQUEZ.
- UNA caja de «Fino Victoria», de Bodegas BOBADILLA.
- CUATRO maleines de cuero de BODEGAS GONZALEZ BYASS.
- UNA caja de fino «Tío Mateo», de PALOMINO Y VERGARA.
- DOS cajas de «Cream» y «Dry», de bodegas ZOILO RUIZ-MATEOS.
- UN transistor y un fondi service de VIDAL RADIO.
- CUARENTA obsequios de ULTRAMARINOS LA GLORIA.

CARTELEERA

CINE RIBA. A las 7.
Refrigerado por aire acondicionado.
«3 DE LA CRUZ ROJA»
Tony Leblanc. Color.
(Menores).
SALON JEREZ. 9,45.
«VUELVE TARZAN DE LOS MONOS»
Technicolor. (Menores).
SAN TELMO. 9,45.
«KING KONG ESCAPA»
Technicolor. CinemaScope.
(Menores)

JARDIN CINEMA. A las 9,15
«VIDAS TRUNCADAS»
William Holden. Virna Lisi.
Technicolor. (Todos los públicos).

Anuncios breves

GRUAS. Servicio de ocho mañanas a ocho tarde. Teléfono 34 35 97.

AUTOS Campana. Alquiler de coches sin conductor. Garage Campana. Telefono 34 40 71.

VENDO piso 3 dormitorios, llave en mano. Facilidades. Telefono: 34 42 86.

EL TALLER, remate final de sobrantes de liquidación de frigoríficos, cocinas y superlavadoras. Avenida Vallessequillo, con autobús a la puerta.

FRIGORIFICOS, cocinas y superlavadoras esta semana más barato en El Taller. Avenida Vallessequillo, frente a RENFE.

BATIDORAS varilla Brau 1.150 pesetas, electrodomésticos y muebles El Taller. Avenida Vallessequillo.

MOLINILLOS café eléctricos, 199 pesetas. El Taller, Avenida Vallessequillo con autobús a la puerta.

TOTAL liquidación de frigoríficos, cocinas y superlavadoras junto con el pequeño electrodoméstico en El Taller. Frente a RENFE.

PLANCHAS automáticas desde 325 pesetas, electrodomésticos El Taller. Avenida Vallessequillo.

CUBERTERIA magefesa 24 piezas por 456 pesetas. El Taller. Con autobús a la puerta.

EL TALLER, todo más barato que donde más barato, vea en El Taller, los precios que se imitan.

SEVITAS. Extintores de todos tipos. Gibraltón, 3. Teléfono 34 72 08.

DOCEO le prepara sólidamente: Contabilidad, Auxiliares Ministerios Civiles, BANCA, Taquigrafía, Estenotipia, Menacografía, Enseñanza Rápida y Garantizada, Orientación Pedagógica. ACADEMIA DOCEO, Doctor Mercado, 11.

ACUARIUM XEREZ, peces, plantas y alimentos. Conservación de acuarios. Conjunto Los Naranjos, 9.

CLASES particulares. Matemáticas Especificas. Matemáticas Básicas. Acceso Universidad Nacional E. D. Teléfono 34 53 76.

SI NO ENCUENTRA su cachorro preferido díganoslo. El Zoo Loco. Carmen, 16. Teléfono 34 70 77.

LOS DE 150 metros del biculo que te precede en la carretera molesta en el espejo y os pone en peligro. Con luz de cruce veréis mejor los dos

CINE LUZ LEALAS.
Refrigeración Baviera.
A las 7.
«YO VIGILO EL CAMINO»
PanaVisión y Technicolor.
Gregory Peck y Tuesday Weld.
(Mayores de 18 años)
Ni la humedad de la noche, ni la molestia del viento de levante altera el confortable clima que se disfruta en nuestras salas.
CINE JEREZANO. A las 7.
Refrigeración Baviera.
«EL FUROR DE LA CODICIA»
PanaVisión y Technicolor.
Jean-Paul Belmondo y Dyan Cannon.
(Mayores de 18 años)

Farmacias de guardia

JEREZ
De 9,30 de la mañana a 11 de la noche:
Marqués de Mochales, 22; Pedro Alonso, 14; Barriada Coronación, Bl. A-1; Barriada Santo Tomás.
De 11 de la noche a 9,30 de la mañana:
Pedro Alonso, 14; Barriada Coronación Bl. A-1.

CADIZ
De 9,30 de la mañana a 11 de la noche:
Sagasta, 6; San Francisco, 25; San Félix, 4.
Extramuros: Avda. López Pinto, 89; Avda. C. del Toro, 44; Prolongación Alcalde Blázquez.

De 11 de la noche a 9,30 de la mañana:
Sagasta, 6.
Extramuros: Avda. C. del Toro, 44; Prolongación Alcalde Blázquez.

Santoral y cultos

SANTOS DE HOY
Nuestra Señora Madre del Pastor Divino, Ss. Gregorio Magno, p. y dr.; Sándalo, Basilisa, Serapa, Eufemia, Dorotea, Tecla, Erasma, vgs.; Zenón, Caritón, mrs.; Mansueto, Auxano, obs.; Simeón, Estilita el Joven, Febe.

Televisión

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

PRIMERA CADENA

13,45.—Carta de ajuste. Marchas militares. M. Asins.
14,00.—Avance informativo.
14,05.—Primera edición. Información general.
15,00.—Noticias. España y extranjero.
15,35.—O. V. N. I. "Lavado de cerebro".
16,30.—Natación.
18,01.—Avance informativo.
18,05.—La casa del reloj. "Flores". (I).
18,25.—Con vosotros. Libro: "Caperucita y el lobo". — Disneylandia: "El nacimiento del zorro del pantano".
19,30.—Los Chiripitifláuticos".
19,40.—Buenas tardes. Revista de toros.
20,30.—Novela. (Capítulo I de V). "El padre de familia", de O'iver Goldsmith.
21,00.—Telediario. Información nacional e internacional.
21,35.—Historia de Juan Español. Juan Español perezoso".
22,00.—Estelar.
23,30.—Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos.
24,00.—Oración, despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

20,00.—Carta de ajuste. Jugar con fuego. Selección.
20,25.—Presentación y avances.
20,30.—Tiro loco. "Tímida gacela".
21,00.—Jazz vivo. "Francols Guin y Los Swingers".
21,30.—Telediario 2. Información nacional e internacional.
22,00.—Rito y geografía del canto. "Extremadura y Portugal".
22,30.—Sombras recobradas. "Los primeros films de Griffith". (II).
23,40.—Última imagen.

PADRES: ustedes deben ser los mejores maestros de tráfico de sus hijos. No los dejen jugar en la calzada. Enséñenles a respetar las normas de tráfico y a temer sus peligros.

COLEGIO MENOR DE LA JUVENTUD PRIMO DE RIVERA JEREZ

Convocatoria de Ingreso Curso 1973-74

Para aquellos alumnos que deseen CURSAR en régimen de internado, alguna de las siguientes enseñanzas

- | | |
|--------------------------|-------------------------------------|
| * Derecho | INTERNOS O MEDIOPENSIONISTAS |
| * Ciencias Empresariales | * Párvulos |
| * Magisterio | EDUCACION GENERAL BASICA |
| * Turismo | * Primero |
| * Otros estudios | * Segundo |
| * C. O. U. | * Tercero |
| * Bachillerato General | * Cuarto |
| | * Quinto |
| | * Sexto |
| | * Séptimo |

Estas enseñanzas se reciben en los propios Centros Oficiales. La Educación General Básica se imparte en el mismo Colegio por personal especializado.

INFORMACION Solicítela por teléfono o escrita a: Colegio Menor de la Juventud PRIMO DE RIVERA. Bda. Sto. Tomás de Aquino. - Teléfono 342890. - JEREZ o a la DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD. Calle Buenos Aires, 4. - CADIZ.

PARA SU NIÑO, COCHES Y SILLAS JANÉ

AHORRARA DINERO EN

CHAVES Larga, 85



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

DON JOSE AGUAYO CAMARA

VIUDO QUE FUE DE LA SEÑORA

Doña Dolores Rueda García

FALLECIO EL 25 DE AGOSTO PPDO., DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

R. I. P.

Sus hijos, doña Concepción, doña Mannela, doña María Josefa, don José, don Blas, don Manuel y doña Dolores; hijos políticos, don Antonio García Soto, don José Luis Morenza Sánchez, doña Isabel Paz Carrasco, doña Vicenta Alfajeme del Villar, doña Petra Serrano Martín y don Miguel Angel Rivas Lalana; nietos, bisnietos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por su eterno descanso se celebrará mañana martes, a las OCHO de la tarde, en la parroquia de los Descalzos.

El santo rosario, en sufragio por su alma, se rezará a las 8,30 de la tarde, desde el próximo miércoles 5, en la parroquia de los Descalzos.

Jerez de la Fra., 3 de septiembre de 1973.

(Mod. 5)

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Primera División

Real Madrid, 0; Castellón, 0
 Real Sociedad, 0; Granada, 2.
 Español, 3; Murcia, 0.
 Celta, 2; At. Bilbao, 1.
 Santander, 1; Zaragoza, 1.
 Elche, 1; Barcelona, 0.
 Las Palmas 1; Málaga, 0.
 Valencia, 2; Oviedo, 1.
 Gijón, 0; At. Madrid, 3.

Segunda División

Sevilla, 2; Levante, 0.
 Tenerife, 3; Cádiz, 0.
 Valladolid, 3; Hércules, 1.
 Osasuna, 1; Sabadell, 1.
 Córdoba, 2; Coruña, 0.
 Baracaldo, 2; Orense, 1.
 R. Vallecana, 2; Burgos 0.
 Mallorca, 0; Salamanca, 1.
 San Andrés, 2; Tarragona, 1.
 Linares, 0; Betis, 1.

Tercera División

(Grupo I)

Avilés, 1; Ponferradina, 1.
 Caudal, 1; Guecho, 0.
 Zamora, 2; Sestao, 0.
 Lemos, 1; Torrelavega, 3.
 Ferrol, 2; Pontevedra, 2.
 Bilbao Ath, 2; Lugo, 0.
 Erandio, 1; Rayo Cantabria, 3.
 Basconia, 2; Gijón Industrial, 0.
 Leonesa, 1; Turón, 1.
 Langreo, 1; Ensidesa, 0.

(Grupo II)

At. Madrileño, 0; Guadalajara, 1.
 Salmantino, 3; Tolosa, 0.
 Pegaso, 2; Alavés, 1.
 Getafe, 5; Mirandés, 0.
 Tudelano, 3; Peña Sport, 1.
 Barbastro, 1; Osasuna Prom., 0.
 Logroñés, 1; San Sebastián, 1.
 Carabanchel, 2; Palencia, 1.
 Castilla, 2; Eibar, 1.
 Ensidesa, 0; Moscardó, 1.

(Grupo III)

Lerida, 4; Europa, 1.
 Alcira, 3; Manacor, 1.
 Onteniente, 2; Ciudadela, 0.
 Gerona, 1; Calella, 1.
 Tarrasa, 1; Alcoyano, 0.
 Vinaroz, 0; Olimpico, 0.
 Villarreal, 0; Gandia, 0.
 Mestalla, 2; Menorca, 1.
 Mahón, 0; Ibiza, 0.

(Grupo IV)

Melilla, 1; Calvo Sotelo, 1.
 O'Donnell, 0; Almería, 1.
 Marbella, 1; Linense, 1.
 Eldense, 1; Huelva, 1.
 Tortosa, 1; Barcelona At. 0.
 Hellín, 1; Orihuela, 1.
 Cartagena, 2; Valdepeñas, 0.

QUINIELAS

10 máximos acertantes en el primer escrutinio

Diez boletos máximos acertantes han aparecido al término de la primera fase del escrutinio de las Apuestas Mutuas Benéfico Deportivas.

El resultado provisional es el siguiente:

De catorce aciertos: 10.

De trece: 340.

De doce: 6.317.

LA CALZADA corresponde a los vehículos. Peatón, circule por la acera.

PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 AT. MADRID	1	1	0	0	3	0	2	+2
2 ESPANOL	1	1	0	0	3	0	2	
3 GRANADA	1	1	0	0	2	0	2	+2
4 LAS PALMAS	1	1	0	0	1	0	2	
5 ELCHE	1	1	0	0	1	0	2	
6 VALENCIA	1	1	0	0	2	1	2	
7 CELTA	1	1	0	0	2	1	2	
8 CASTELON	1	0	1	0	0	0	1	+1
9 ZARAGOZA	1	0	1	0	1	1	1	+1
10 REAL MADRID	1	0	1	0	0	0	1	-1
11 SANTANDER	1	0	1	0	1	1	1	-1
12 AT. DE BILBAO	1	0	0	1	1	2	0	
13 OVIEDO	1	0	0	1	1	2	0	
14 BARCELONA	1	0	0	1	0	1	0	
15 MALAGA	1	0	0	1	0	1	0	
16 REAL SOCIEDAD	1	0	0	1	0	2	0	-2
17 MURCIA	1	0	0	1	0	3	0	
18 GIJON	1	0	0	1	0	3	0	-2

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 XEREZ C. D.	1	1	0	0	5	0	2	
2 PORTUENSE	1	1	0	0	2	0	2	
3 CARTAGENA	1	1	0	0	2	0	2	
4 ALMERIA	1	1	0	0	1	0	2	+2
5 CACERENO	1	1	0	0	4	1	2	+2
6 SAN FERNANDO	1	1	0	0	3	2	2	
7 LINENSE	1	0	1	0	1	1	1	+1
8 HUELVA	1	0	1	0	1	1	1	+1
9 ORIHUELA	1	0	1	0	1	1	1	+1
10 CALVO SOTELO	1	0	1	0	1	1	1	+1
11 MELILLA	1	0	1	0	1	1	1	-1
12 HELLIN	1	0	1	0	1	1	1	-1
13 ELDENSE	1	0	1	0	1	1	1	-1
14 MARBELLA	1	0	1	0	1	1	1	-1
15 CELTA	1	0	0	1	2	3	0	
16 BADAJOZ	1	0	0	1	1	4	0	-2
17 O'DONNELL	1	0	0	1	0	1	0	-2
18 VALDEPEÑAS	1	0	0	1	0	2	0	
19 JAEN	1	0	0	1	0	2	0	
20 MELILLA IND.	1	0	0	1	0	5	0	

SEGUNDA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 TENERIFE	1	1	0	0	3	0	2	
2 SEVILLA	1	1	0	0	2	0	2	
3 CORDOBA	1	1	0	0	2	0	2	
4 R. VALLECANO	1	1	0	0	2	0	2	
5 BETIS	1	1	0	0	1	0	2	+2
6 SALAMANCA	1	1	0	0	1	0	2	+2
7 VALLADOLID	1	1	0	0	3	1	2	
8 BARACALDO	1	1	0	0	2	1	2	
9 SAN ANDRES	1	1	0	0	2	1	2	
10 SABADELL	1	0	1	0	1	1	1	+1
11 OSASUNA	1	0	1	0	1	1	1	-1
12 TARRAGONA	1	0	0	1	1	2	0	
13 ORENSE	1	0	0	1	1	2	0	
14 HERCULES	1	0	0	1	1	3	0	
15 MALLORCA	1	0	0	1	0	1	0	-2
16 LINARES	1	0	0	1	0	1	0	-2
17 BURGOS	1	0	0	1	0	2	0	
18 CORUNA	1	0	0	1	0	2	0	
19 LEVANTE	1	0	0	1	0	2	0	
20 CADIZ	1	0	0	1	0	3	0	

PRIMERA REGIONAL (GRUPO II)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 MOGUER	1	1	0	0	4	0	2	
2 BETIS	1	1	0	0	3	0	2	
3 ALGECIRAS	1	1	0	0	2	0	2	
4 ECIJA	1	1	0	0	2	0	2	+2
5 PUERTO REAL	1	1	0	0	1	0	2	
6 PUEBLA	1	1	0	0	1	0	2	+2
7 DOS HERMANAS	1	1	0	0	4	1	2	
8 ISLA CRISTINA	1	1	0	0	4	1	2	
9 BALON	1	1	0	0	3	1	2	
10 CORIA	1	1	0	0	3	1	2	
11 PLATA	1	0	0	1	1	3	0	
12 ROTA	1	0	0	1	1	3	0	
13 PUENTE GENIL	1	0	0	1	1	4	0	
14 RAYO 'SANLUQUEÑO	1	0	0	1	1	4	0	
15 AT. HUELVA	1	0	0	1	0	1	0	-2
16 SEVILLA AT.	1	0	0	1	0	1	0	
17 R. LINENSE	1	0	0	1	0	2	0	-2
18 BARBATE	1	0	0	1	0	2	0	
19 ALCALA	1	0	0	1	0	3	0	
20 CHICLANA	1	0	0	1	0	4	0	

— JEREZ INDUSTRIAL (Descansa)

LEA LA HOJA DEL LUNES



Casa Soto

□ INSTALACIONES ELECTRICAS EN ALTA-BAJA E INDUSTRIAL.

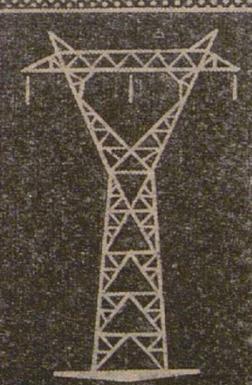
Almacenista de material eléctrico y electrodoméstico

Distribuidor oficial de



Venta de toda clase de electrodomésticos y materiales eléctricos en general

GENERAL FRANCO, 8 Teléfonos 341249-344256



CASA FUNDADA EN 1926

Tractor JOHN DEERE 3130 (97 C.V.)

Aun más potente
Aun más cómodo
Aun más rentable



El más avanzado conjunto motor tren de potencia y sistema hidráulico que usted puede emplear para su explotación agraria. El tractor 3130, con su rápido ritmo de trabajo, puede cubrir diariamente una mayor extensión de terreno y conseguir una mayor producción. Para sacar la mayor ventaja posible de estos tractores de máximo rendimiento, hágalos trabajar a gran velocidad con aperos de gran tamaño. Las piezas internas del motor, transmisión y tren de potencia, están dispuestas para proporcionar una velocidad de marcha y reserva de par muy superiores a las que anteriormente haya ofrecido un tractor de potencia similar. La amplia gama de revoluciones de trabajo del motor le proporciona una gran flexibilidad para conseguir el máximo rendimiento en todos los trabajos ligeros o pesados.

Junto a la eficacia de su alta velocidad y gran potencia para vencer pendientes y trabajar en terrenos difíciles, usted obtiene: Nuevas características de confort, que hacen el trabajo más fácil y agradable, sistemas hidráulicos de eficacia demostrada y los más altos rendimientos que han distinguido siempre a los tractores John Deere como los primeros en sus respectivas gamas de potencia.

Concesionario:

D. LASSALETTA PEMARTIN

San Miguel, 15 - Teléfonos 345534 y 346327

90 C.V. homologados

D. LASSALETTA PEMARTIN

Concesionario:

Concesionario:

Concesionario:

Distribuidor Oficial:

Distribuidor Oficial:

Distribuidor Oficial:

Distribuidor Oficial:

Distribuidor Oficial:

JOHN DEERE

TRACTOR CARRARO

SLAE (RIEGOS POR ASPERSION)

FERTIBERIA, S. A.

REMOLQUES "LUCAS MARTINEZ"

HERMANOS GUERRERO -- JEGUER --

(Gradas, Arados Torpedos, subsoladores, cultivadores...)

MIELES -- EQUIPOS DE ORDEÑOS --

SAFER -- ALAMBRES PARA EMPACADORAS DE ALTA PRESION --

D. LASSALETTA PEMARTIN

San Miguel, núm. 15 - Teléfono 345534 y 346327

COMENTARIO A LA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Ya en los partidos jugados el sábado se produjeron las primeras sorpresas. Por ejemplo, la más importante, el empate que el Castellón logró forzar en el «Bernabéu», ante un Real Madrid de gala, con Netzer y compañía. El «patardazo» madridista y la circunstancia de que el genio Netzer fallara un penalty han sido el epicentro de los comentarios. También la derrota de la Real Sociedad en «Atocha», ante el Granada, fue otra de las sorpresas del sábado. El apurado triunfo del Valencia —con dos goles de Keita— sobre el Oviedo y la victoria clara del Español sobre el Murcia cerraron los resultados sabatinos. La jornada del domingo ha continuado deparando sorpresas. Por ejemplo, la derrota de dos favoritos a los que se atribuían posibilidades claras en sus desplazamientos: Barcelona y At. Bilbao. Los azulgranas —todavía sin Cruyff— sucumbieron en «Altavix», ante el Elche; y los vascos —sin extran-

jeros— perdieron en «Baiaidos», ante el Celta. Al menos un empate era lo mínimo que se esperaba en ambas confrontaciones. En los demás resultados, lo previsto, con mención especial para el Zaragoza, que ha logrado un importante positivo en Santander, ante el recién ascendido Racing.

SEGUNDA DIVISION

La jornada, en líneas generales, puede decirse que se ha caracterizado por su normalidad. Poco más o menos, los resultados han respondido a lo previsto. El Betis, el sábado, se anotó un triunfo en Linares, que permite a los verdiblancos empezar «fuertes» en la competición. Y también el Sevilla logró un triunfo fácil ante el Levante, aunque para hacer sus dos goles necesitara de sendos penaltis. Y también el sábado, el Cádiz encajó una derrota en Tenerife que hay que considerar demasiado amplia para las aspiraciones «ascensoristas» que tiene el club amarillo. Eso fue lo que dio de sí la jornada del sábado. Y en cuanto a la de ayer, los resultados respondieron también a la normalidad, con menciones especiales para los triunfos del Valladolid, Córdoba, Rayo y Baracaldo. El Mallorca, en cambio, empezó con sus irregularidades, dejándose perder en el «Luis Sitjar» frente al Salamanca. Esta puede considerarse la única sorpresa destacable.

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

La temporada ha comenzado con magníficos auspicios para los equipos de la provincia. Los representantes gaditanos en el grupo —Xerez, Portuense y San Fernando— han sacado adelante sus respectivas confrontaciones, lo que es todo un éxito. Ya el sábado, el Racing, en el «José del Cuvillo» se desembarazó con facilidad de Jaén. El San Fernando ha pasado sus apuros en «Marqués de Verea» ante un Cádiz que lo sorprendió en el primer tiempo. Y el Xerez, por su parte, ha cumplido su papel ante el Melilla Ind. Aparte de estos resultados, lo más notable ha sido el triunfo carísimo y holgado del recién ascendido Cacereño ante el Badajoz, en el propio Badajoz. ¿Será el equipo que entrena Camilo Liz el conjunto revelación de esta temporada? Habrá que esperar acontecimientos. Pero, por lo pronto, ha dado ya un paso de gigante. La verdad es que han sido muchos los positivos que han sabido arrancar los equipos viajeros: Cádiz, Sotelo, Almería, Línense, Huelva y Orihuela. Por lo que se adivina, la lucha empieza muy igualada.

LA PROXIMA QUINIELA

Castellón-Gijón	1
Granada-R. Madrid	1-x-2
Murcia-R. Sociedad	1-x
At. Bilbao-Español	1
Zaragoza-Celta	1
Málaga-Elche	1
Oviedo-Las Palmas	1
At. Madrid-Valencia	1
Cádiz-Sevilla	1-x-2
Sabadell-Valladolid	1
D. Coruña-Osasuna	1
Orense-Córdoba	1-x-2
Salamanca-Rayo	1-x
Tarragona-Mallorca	1

Gimondi, campeón mundial de fondo en carretera

BARCELONA, 2 (Alfili).— El corredor italiano Gimondi ha vencido en el Campeonato Mundial de Fondo en Carretera para profesionales que se ha disputado sobre 243 kilómetros en el circuito de Montjuich de Barcelona.

A continuación se clasificaron Maertens de Bélgica, medalla de plata y en tercer lugar, medalla de bronce, Luis Ocaña.

En cuarto lugar se ha clasificado el belga Eddy Merckx.

GRAN TROFEO TIO MATEO



A LA REGULARIDAD

XEREZ C. D.

Ravelo	3 puntos
Benítez	3 puntos
Rojas	3 puntos

C. D. PLATA

Orúe	3 puntos
Eloy	3 puntos

JEREZ INDUSTRIAL

No ha jugado



LA QUINIELA GANADORA

ofrecida por:

ALFONSO PEREZ

Distribuidor de los tractores Motransa-Nuffield

la calidad llevada al uso

el tractor con asistencia técnica y recambios

R. Madrid-Castellón	x
R. Sociedad-Granada	2
Español-Murcia	1
Celta-At. Bilbao	1
Santander-Zaragoza	x
Elche-Barcelona	1
Valencia-Oviedo	1
Gijón-At. Madrid	2
Sevilla-Levante	1
Valladolid-Hércules	1
Córdoba-D. Coruña	1
Rayo-Burgos	1
Mallorca-Salamanca	2
San Andrés-Tarragona	1

Zaragoza,9 Jerez

VISITENOS...

MUEBLES PANTOJA

LARGA, 78. — PUERTO DE SANTA MARIA
Compre todo lo que precise en muebles y electrodomésticos.
Saldrá tan complacido que nos recordará...

MUEBLES PANTOJA



DEL TURISTA

5 de Septiembre
VIAJE HACIA
SU SUERTE

1.225.000.000 de pts.
en premios

LOTERIA NACIONAL

PRIMERA DIVISION

SALVO EL AT. MADRID - QUE GANO EN GIJON, DECEPCIONARON LOS FAVORITOS

At. Bilbao y Barcelona, derrotados en "Balaidos" y "Altavix", respectivamente
El R. Madrid empató en su terreno con el Castellón

GOLEADA AL GIJON

GIJON, 2 (Afil).— El Atlético de Madrid ha vencido a domicilio al Sporting de Gijón por tres goles a cero.

ALINEACIONES

Sporting de Gijón: Castro; Paredes, Doria, Fabián; José Manuel, Landucci; Herrero, Quini, Fanjul, Ciriaco y Churruca. Megido sustituyó a Ciriaco en el minuto veinte del segundo tiempo.

Atlético de Madrid: Reina; Melo, Eusebio, Capón; Adelardo, Benegas; Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Becerra. En el minuto veinte del segundo período, Alberto salió por Ufarte.

Árbitro: señor Orrantía, del Colegio Navarro, que tuvo una actuación aceptable.

GOLES

0-1. Al minuto tres de juego, hay un centro por la izquierda de Luis, que aprovecha Becerra en posición

de delantero centro para rematar raso y fuerte.

0-2. El segundo tanto lo marcó Ufarte en el minuto 5 de la segunda parte, tras burlar a varios contrarios, con un tiro alto e imparable.

0-3. El tanto definitivo lo marcó José Manuel en propia meta cuando faltaba un minuto para finalizar el encuentro.

DERROTA BARCELONESA CRUYFF PRESENCIA LA

ELCHE (Alicante), 2 (Afil).— Elche, 1; Barcelona, 0

El encuentro fue dirigido por el colegiado andaluz, señor Sánchez Ríos, que estuvo mal.

ALINEACIONES

Barcelona: Sadurni; Rife, Gallego, De la Cruz; Juan Carlos, Costas, Juanito, Añensi, Cos (Carreño), Sotil y Rexach.

Elche: Esteban; Poyoyo, González, Canós; Montero, Llompard; Chi-

va, Cano, Sitja, Hiller y Melenchon (Aguillar).

El único gol del partido se produjo a los cinco minutos de juego, en una jugada llevada por la izquierda entre Hiller y Montero, que terminó con centro de éste último para que Chiva, en plancha y muy valientemente, cabecease a la red.

El partido ha sido de dominio del Elche en la primera mitad, y de los azulgranas, en la reanudación.

Del Barcelona, la figura principal fue Johan Cruyff, que contempló el partido desde la grada.

APURADO TRIUNFO DEL LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 2. (Afil).—La U. D. Las Palmas ha vencido al Málaga por 1-0.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano señor Carreño, que tuvo una deficiente actuación.

Las Palmas: Catalá; Martín, Tonoño, Estevez; Páez, Castellanos; Fernández, Gilberto, Verde (Pepe Juan), Germán y León.

Málaga: Deusto; Montero, Macías, Monreal; Martínez, Viberti; Alvarez, Parra (Búa), Bastillo, Vilanova y Galindo (Migueli).

El único tanto del encuentro subió al marcador en el minuto 12 de la primera mitad. Germán, al sacar una falta desde el borde de área forastera, fue su autor.

Encuentro entretenido y de gran velocidad.

ENTUSIASMO Y VICTORIA CELTICA

VIGO, 2. (Afil).—Celta, 2; At. de Bilbao, 1.

Árbitro Medina Iglesias y los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

At. de Bilbao: Marro; Sáez, Astrain, Guisasaola; Zubiaga, Villar; Rojo II, Uriarte, Lasa, Arieta y Carlos. A los 20 minutos de la segunda parte Amorrotu sustituyó a Arieta y a los 27 el puesto de Villar fue cubierto por Igartua.

Celta: Alarcia; Hidalgo, Rivas, Rivera, Navarro, Fernández, Amado, Castro, Lezcano, Doblas y Jiménez.

GOLES

En el minuto 6 de juego, Doblas, en brillante jugada, entrega por la derecha a Castro, que dispara sobre la marcha y bate a Marro.

A los 40 minutos de juego empató el At. de Bilbao, por mediación de Carlos, que aprovecha muy bien un pase en profundidad de Uriarte.

En el minuto 59 llegó el gol de la definitiva victoria celtica. Lezcano

PEATON: si circula de noche por carretera, procure usar ropa de color claro o, cuando menos, lleve o anudado al brazo.

se hace con la pelota, cede a Jiménez, que fusila imparablemente.

REPARTO DE PUNTOS EN "EL SARDINERO"

SANTANDER, 2. — (Afil). — Santander, 1; Zaragoza, 1.

ALINEACIONES

Racing: Santamaría; Díaz, Chinchón, Espidora; Geñupi, Grande (Chinchurreta); Martínez, Barba. Aitor Aguirre, Pedro Amado (Santi) y Zubiria.

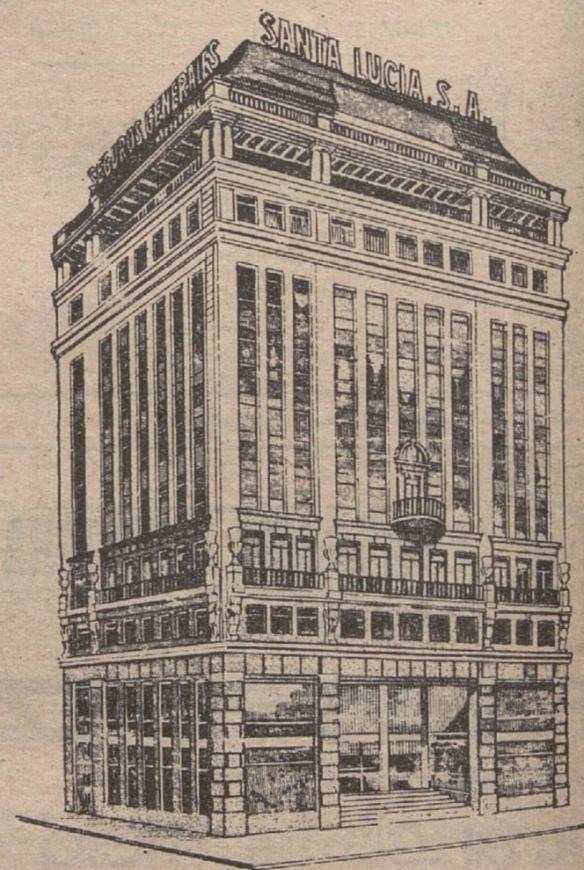
Zaragoza: Nieves; Rico (Callejo). Ruiz-Igartua, Royo; Molinos, Vio-

leta; Rubial García Castany, Galdós, Planas y Leirós.

A los 8 minutos de juego, un balón es despejado por la defensa y Aitor Aguirre, junto al poste, remata de cabeza a la red.

A los 9 minutos de la segunda mitad, el Zaragoza saca una falta y García Castany, remata a la red el tanto del empate.

Partido decepcionante para la afición local, que ha visto cómo el Zaragoza se llevaba merecidamente un punto de "El Sardinero".



EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS

SANTA LUCIA, S. A.

para sus Oficinas Centrales en Madrid:

PLAZA DE ESPAÑA, 15

AGENCIA EN JEREZ:

General Franco, 2 y 8 Tléf. 34 29 46



DISTRIBUCIONES JOSE ANTONIO

Bda. La Plata. Soto Flores, 36 - Tel. 34 42 26. - JEREZ

SU TRABAJO MEJOR PAGADO

Cualquiera que sea su trabajo actual o el que piense realizar será mejor pagado, consiguiendo el título de Graduado Escolar equivalente a Bachiller Elemental. En un solo examen en Mayo 1974. Sin límite de edad ni estudios previos. Sin abandonar sus ocupaciones siguiendo el curso a distancia por correspondencia del Centro de Estudios Académicos método y profesorado autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Escriba urgentemente, mandando o copianzo este cupón, o llamando por teléfono a CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS. — Timoteo Domingo, 39. — Apartado 4.104. — Telf. 267 57 16. — Madrid 17 (Autorizado por el M.º Educación y Ciencia. Miembro del E.H.S.C. Consejo Europeo de Estudios a Distancia), desde donde recibirá gratis y sin compromiso todos los detalles del curso y las ventajas del título (Carrera, oposiciones, etc.)

Deseo recibir GRATIS y sin compromiso, información sobre el título de Graduado Escolar a distancia por correspondencia.

Don ... Calle ... Localidad ... N.º ... Provincia ...

SEGUNDA DIVISION

El Salamanca protagonizó la sorpresa, al ganar en Mallorca

También el Betis obtuvo dos positivos en su visita al Linares

DOS POSITIVOS PARA EL MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 2. — (Alfil). — Mallorca, 0; Salamanca, 1

ALINEACIONES

Mallorca: Campos; Mariano, Sanz, Bartoli; Plata (Frigols), Corlés; Tinín, Doval, Chango Díaz, Niz (Luis) y Bran.

Salamanca: Febrer; Iglesias, Huerta Rodri; Bobi, Moreno; Riesgo, Lacasa, Chaves, Brial y Galleguillos (Muñoz).

Arbitró, Sánchez Seijo, que estuvo bien.

El único gol del encuentro lo marcó Chaves a los cuarenta y dos minutos del primer tiempo, a pase de Galleguillos.

Durante todo el encuentro, el dominio fue alterno aunque en muchas ocasiones el Salamanca tuvo auténticas oportunidades para haber marcado. El Mallorca jugó sin una labor definida y todos sus hom-

bres se movieron al son que marcaba el conjunto visitante.

EL RAYO VALLECANO VENCIO AL BURGOS

MADRID. — Rayo Vallecano, 2; Burgos 0.

ALINEACIONES

Rayo Vallecano: Tirapu; Anero, Abella, Chufi; Hernández, Gallego; Illán, Emilio, Juanito, Bordons y Potele. A los 30 minutos del primer tiempo se retiró lesionado Potele. Faltando un cuarto de hora para el final Potele dejó su sitio a Abellán siendo Galán su sustituto.

Burgos: Manzanedo; Osorio, Escalza, Gómez; Sistiaga, Ederra, Navarro (O'Alde), Viteri, Burgete, Alcorta y Juanito.

GOLES

1-0. A los 27 minutos del primer tiempo, en un ataque del Rayo, Ederra quiso ceder al portero de cabeza, pero el balón dió en el

poste el rechace lo aprovechó oportunamente Potele para inaugurar el marcador.

2-0. A los 31 minutos del segundo tiempo y en pleno dominio del Burgos un contraataque del Rayo terminó con escapada de Illán que tras driblar a Gómez lanzó un tiro, al parecer inofensivo pero que despistó al portero burgalés.

Arbitró el colegiado catalán Luque Jiménez, cuya actuación fue irregular.

El resultado fue justo, los jugadores locales actuaron con más tesón que los del Burgos; el equipo visitante, aunque con algunas individualidades de clase y veteranía, adoleció de falta de homogeneidad en el conjunto y excesiva lentitud.

AFURADA VICTORIA DEL SAN ANDRES

BARCELONA. — (Alfil). — San Andrés, 2; Tarragona, 1.

El partido ha sido bastante entretenido y con fases de buen juego. En la primera parte y de salida el San Andrés ha comenzado a apretar y pronto se ha puesto por delante en el marcador, para, a continuación, ser el Tarragona quien paulatinamente se ha adueñado del campo.

En la segunda mitad el San Andrés ha salido muy desdibujado y parecía que el conjunto tarragonense fuera a repetir la victoria del pasado año, no obstante Daucick, con muy buen criterio, ha sustituido a Longhi, que marcaba muy mal, y ha hecho entrar a Curta. Con este cambio el San Andrés ha mejorado bastante y fruto de ello ha sido el gol que le ha dado el triunfo.

GOLES

Minuto 7 — Martín de penalty consigue el 1-0.

Minuto 34. — Gol del empate,

centro de Lioret que introduce Leandro.

Minuto 29. (Segunda parte). — Centro de García que ha rematado Rive'o al fondo de las mallas, estableciendo el 2-1.

Ha arbitrado el partido el colegiado gallego señor Carreira.

ALINEACIONES

San Andrés: Blanch (Comas); Cuenca, Paquito, Moya; Patro, Tóbar; García, Roth, Martín, Longhi (Curta) y Rivero.

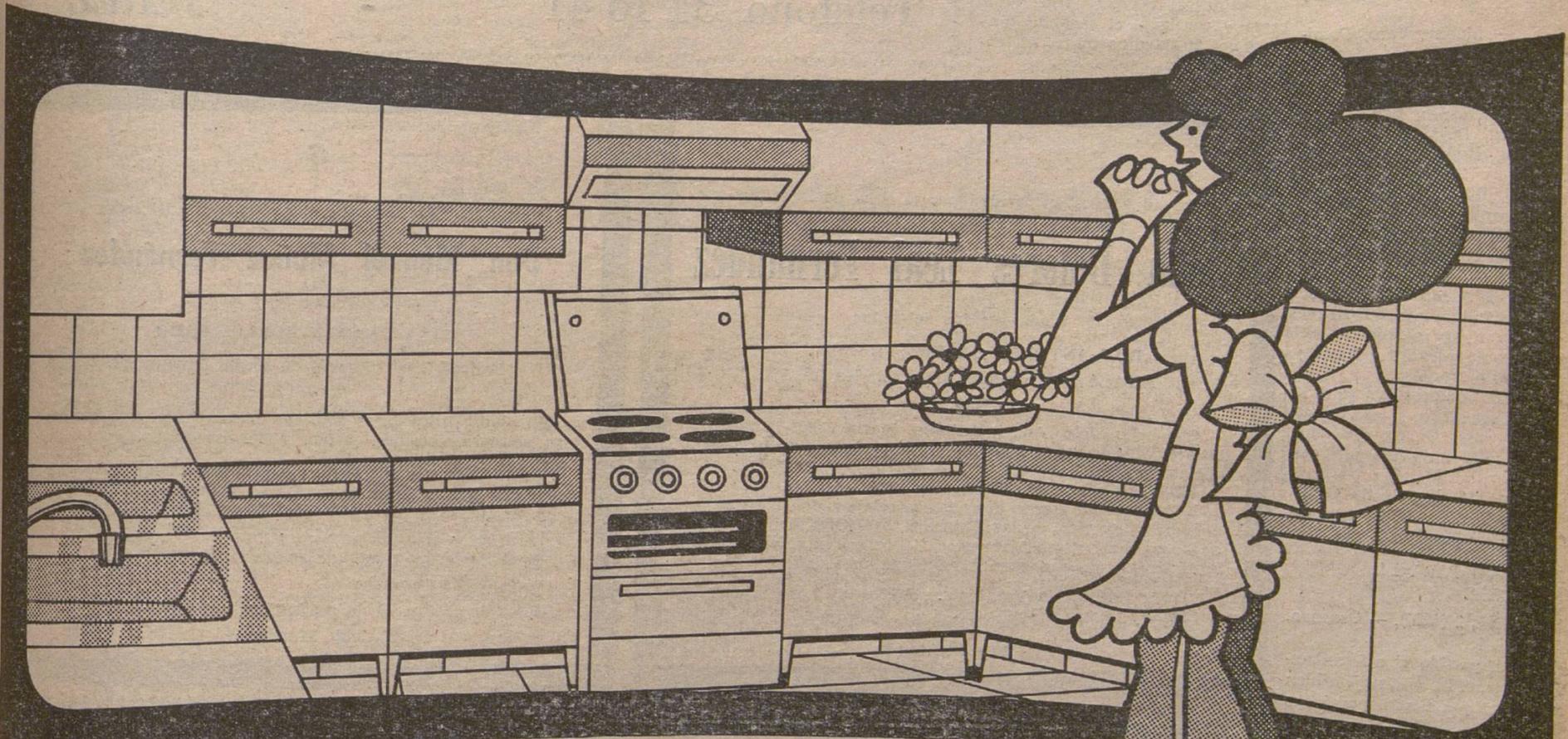
Tarragona: Pesudo; Angel, Robles, Lanchas; Alcorta (Company), Guerra; Lioret, Prieto, Gallástegui, Crujeras y Leandro.

FACIL VICTORIA DEL VALLADOLID

VALLADOLID, 2. — (Alfil). — Real Valladolid, 3; Hércules, 1.

R. Valladolid: Llacer; Salvi, Doval, Pérez-García; Berriozábal, Puig-Viñeta; Fracao, Lorenzo, Al-

(Pasa a la página siguiente)



¡SU COCINA DE PELICULA!

en Suministros Industriales Vega

Vea ahora, en una impresionante exposición, las más variadas cocinas montadas tal y como quedarían en su casa:

Cocinas de película, completas, con todos sus muebles, fregaderos, lavaplatos, frigoríficos, mesas armarios, rinconeras, y cuanto usted necesite.

Todo primeras marcas. Y a los mejores precios.

SUMINISTROS INDUSTRIALES Vega
San Pedro, 1.- Jerez

FRONTERA

Segunda División

(Viene de la página anterior)

varez (Tejedor), Cardenosa y Amalillo.

Hércules; Zamora; José Antonio, Andrey, Pachón; Albadalejo Rivera; Naggy, Baena, Rey (Pardo), Varela y Parés.

Arbitró Crespo Aurre, b.en.

GOLES

PRIMER TIEMPO

El primer gol llegó en el minuto 26. Lorenzo se hizo con el balón lanzándose perpendicularmente con él al marco, salió Zamora y lo despejó con el pie. El balón rebotó en el propio Lorenzo y entró en la puerta.

En el minuto 38 llegó el tanto del empate herculiano, Parés recibió un pase de Naggy, e inexplicablemente le dejaron co'arse hacia la puerta y sólo ante Llacer, conectó un disparo, enviando el esférico al fondo de las mallas.

En el minuto 43, Tejedor cede a Lorenzo, quien sobre la marcha empujó durísimamente, colándose el balón en la meta.

SEGUNDO TIEMPO

Minuto 21, Lorenzo, a pase de Cardenosa, paró el balón con el pecho y con gran serenidad y habilidad, empalmó un disparo a media altura, que valió el tercer tanto va lisoletano.

BUEN PARTIDO DEL CORDOBA

CORDOBA, 2. (Afili). — Córdoba, 2; Coruña, 0.

Córdoba. — Molina, Varo, Dominichi, Alarcón, Aguilera, Tejada, Escalante, Cuesta, Onega, Garrido y Martínez.

Coruña. — Seoane, Bello, Zugazaga, Richard, David, Cervera, Piño, Loureda, Besi, Vales y Rabadeira.

A los 7 minutos del segundo tiempo Pardo sustituyó a Piño, en el minuto 15 Carlos a Onega y Cobas a Cervera, y en el minuto 31 Manolo a Alarcón.

Arbitró el colegiado valenciano señor García Carrión, que mostró tarjeta blanca a los jugadores del equipo visitante Richard y David y al cordobésista Aguilera.

Goles: 1-0, 3 minutos, Onega pasa a Martínez, que tira, y el rechace es recogido por Onega, que muy hábilmente tira un colocado disparo.

2-0. Minuto 18. Jugada de Onega que cede a Garrido, quien tira por bajo y consigue un nuevo gol.

POSITIVO PARA EL SABADELL

PAMPLONA, 2 (Afili). — Osasuna, 1; Sabadell, 1

Arbitró el partido el señor Campillo, murciano. Enseñó tarjeta blanca a Herrera y a Beitia, por juego peligroso.

El primer gol lo marcó el Osasuna, por mediación de Puente, en el minuto 21 de la primera parte. En el 26 de este mismo periodo, chutó Arturo desde lejos y la pelota descolgó al meta osasunista, Ibarra-guirre, tras rozar en Mañu. Era el tanto del empate.

EL BARACALDO VENCIÓ AL ORENSE

BARACALDO (Vizcaya). — (Afili). — Baracaldo, 2; Orense, 1.

Dirigió el partido el señor Santos de la Parra, madrileño.

El primer gol baracaldés lo consiguió Lalo en el minuto tres de juego. En el 6, un defensor gallego marcó en su propia puerta, a remate de Larreina. Era el 2-0.

El Orense logró su gol en el minuto 11 de la segunda parte, por mediación de García Blanco, de cabeza. A raíz de protestar al portero baracaldés por este gol, el árbitro le mostró tarjeta blanca.

DOS POSITIVOS PARA EL BETIS

LIJNARES (Jaén). — (Afili). — Arbitró el señor Martín Corena,

del Colegio Vasco; cuya labor fue muy protestada. Expulsó a Castillo por considerar juego peligroso. En el minuto 17 de esta segunda mitad expulsó también a Del Pozo y Taito, por agresión mutua. El único gol del partido fue conseguido a los 3 minutos de juego por Rogelio al transformar un penalti en el que incurrió el defensor local Varela.

DERROTA DEL CADIZ

SANTA CRUZ DE TENERIFE. 1. (Afili). — Se inauguró la temporada en el Helicóptero Rodríguez López, con una noche espléndida y lleno total, enfrentándose el Tenerife y Cádiz en encuentro de Segunda División de la Liga nacional.

Ganó el Tenerife por tres a cero. Finalizó el primer tiempo con un gol a cero.

El colegiado señor Jaramillo, de Melilla, que no gustó.

El equipo local se alzó justamente con la victoria. El primer tanto lo anotó el delantero centro Kraus a los 34 minutos, al rematar desde cerca y oportunamente un balón que Cabrera había cabeceado previamente. El Cádiz atacó también en este primer tiempo e incluso creó peligros para el marco de Domingo, pero al final el Tenerife le superó de cabo a rabo.

En la segunda parte, a los cuatro minutos, Ferreira tiró desde cerca y consiguió el segundo tanto. A los 30, Medina marcó el tercero.



W. HUARTE
PERFILES DE TODAS CLASES - REDONDOS - VIGAS -
CHAPAS - ALAMBRES - MALLAS - TUBERIA - ETC.

VISITE ESTE

ALMACEN DE HIERROS

Y

SEGURO ENCONTRARA LO QUE DESEA

Carretera Jerez - Sanlúcar Km, 0'500 Apartado 38
Junto al lavadero de coches

Teléfono 34 16 41

JEREZ

+

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Dolores Leal Fernández

Viuda que fue del señor

DON ANTONIO GALVEZ FERNANDEZ

Falleció ayer, después de recibir los SS. SS.

R. I. P.

Sus hijos, José, Angel, Antonio, María Jesús, Rosario y Dolores; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Ntra. Sra. de las Viñas, a las DOCE Y TRENTA de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver. El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: Bda. de la Vid, bloque B-18.

Jerez de la Fra., 3 de septiembre de 1973.

Ntra. Sra. del Pilar. Gral. Franco, 44. (M. 2)

+

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Manuel Muñoz Fernández

Esposo que fue de la señora

DOÑA CARMEN ROBLES CARO

Falleció ayer, después de recibir los SS. SS.

R. I. P.

Su viuda; hijos, hijos políticos, nietos, hermanos, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Madre de Dios a las ONCE de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: calle Campana, 37.

Jerez de la Fra., 3 de septiembre de 1973.

Ntra. Sra. del Pilar. Gral. Franco, 44. (M. 2)

+

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Rosario Betanzos Chacón

Esposa que fue del señor

DON JUAN CASTRO JIMENEZ

Falleció el día 27 ppdo., después de recibir los SS. SS.

R. I. P.

Su viudo; hijos, don Francisco y don Juan; hija política, doña María del Carmen García González, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, tíos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy lunes, a las OCHO de la tarde, en la parroquia del Perpetuo Socorro, favor que agradecerán.

Jerez, 3 septiembre 1973. (M. 2)

+

II ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

DON MIGUEL GUERRERO BELLO

Esposo que fue de la señora

DOÑA ISABEL PEREZ SOTO

Falleció el día 1 de septiembre de 1971, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su viuda; hijos, doña Concepción, doña Isabel, don Miguel, don Juan, doña María Josefa, don Manuel y señorita María del Carmen; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy lunes, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la Basilica de Ntra. Sra. de la Merced, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Jerez de la Fra., 3 septiembre 1973. (M. 2)

EL XEREZ ARROLLO AL MELILLA IND. (5-0)

Gran partido de los jerezanos, sobre todo en la primera parte

Lucida actuación del meta visitante en el segundo tiempo, evitando una goleada escandalosa

Para empezar, ya está de líder. Una goleada rotunda y convincente sobre el Melilla Industrial, que permite al equipo jerezano situarse de principio en cabeza de la tabla. Uno no sabe si pensar en lo que "quien da primero...", o en el que "quien da primero...", o en el que "quien da primero...". Pero, sea como sea, la realidad es que el Xerez Club Deportivo no ha podido empezar mejor la temporada. En su primer encuentro ya ha ofrecido a sus aficionados todo lo que una afición puede apetecer: buen fútbol, ganas de jugar, fuerza, capacidad goleadora, superioridad sobre el rival y satisfacción plena con una goleada de las que tan escasamente se prodigan en este fútbol de hoy en día. ¿Se puede pedir más?

SE PRESENTA LA GOLEADA

La verdad es que, apenas comenzado el encuentro, y vistas las primeras acciones de los dos equipos sobre el terreno de juego, ya empezó a presentirse la goleada. Antes de que Ravelo —que tendría una noche inspirada en todos los sentidos— abriese la abultada cuenta del marcador, ya el Xerez había apuntado unos pinitos muy esperanzadores. Porque antes de que Ravelo alojara en las mallas el primer balón, ya se habían cantado como semigoles dos cabezas del propio Ravelo y de Varón; un tiro de Rojas que salió fuera; un tiro de Nano, que tomó raro efecto, y ante el que Botello tuvo que lucirse en difícil parada, un chutazo de Varón al palo; y otro tiro de Rojas que salió fuera por muy poco. Fueron como sendos alidabonazos de alerta a una puerta que se quería forzar por todos los medios.

EL MELILLA, ENDEBLE

Decir que el Melilla Industrial ha sido un rival endeble no es quitar méritos al triunfo jerezano. Es cierto que el Melilla ha sido un equipo con ilusiones, con coraje

Xerez C. D., 5 (Ravelo, 3; Benítez y Varón); Melilla Ind., 0.

ALINEACIONES

Melilla Ind. — Botello II (2); Navarro (1), Alzueta (1), Ginés (1); Bernal (1), Montoya (2); Redondo (0), Ramón (1), Botello I (0), Julián (1) y Sagasta (0).

Xerez C. D. — García Escudero (1); Acuña (2), Monterde (2), Prieto (2); Alfonso (2), Ravelo (3); Nano (2), Benítez (3), Varón (2), Vega (2) y Rojas (3).

SUSTITUCIONES

En el Xerez, Padilla reemplazó a Nano, al comienzo del segundo tiempo. Y, cuando faltaban 20 minutos para el final, Malia salió en lugar de Rojas. El Melilla Industrial sólo realizó una sustitución: Hamete salió por Sagasta, cuando se llevaban 37 minutos de juego.

ARBITRO

Dirigió el encuentro el extremeño Ceballos. ¡Pobre hombre, si le toca un partido complicado! Pese al triunfo jerezano, su actuación ha sido de las más incompetentes que hemos visto. Dejó de sancionar un penalty a Rojas, cuando lo agarraron por la camiseta dentro del área. Otro a Ravelo, zancadilleado; y otro a Varón, también zancadilleado en el área. Fue anticasero en muchas decisiones. Y, en suma, de no ser por el claro resultado, hubiese dado lugar a una merecida bronca del público.

GOLES

1-0. 20 minutos. Combinación de Ravelo y Rojas, ya dentro del área. El paraguayo tira, rechaza un defensa y Ravelo, con serena habilidad, bate por bajo a Botello.

2-0. 22 minutos. Inteligente colada de Varón por el lateral izquierdo, con cesión perfecta sobre Manolo Benítez que, solo y sobre la marcha, remata a gol imparable.

3-0. 34 minutos. Buena penetración de Nano que, ya dentro del área, cede en corto sobre Ravelo y éste envía a las mallas.

4-0. 44 minutos. Vega hace la «pared» con Ravelo y éste, dentro del área, cede sobre Rojas, que tira a gol. El balón tropieza en el portero y cuando Rojas va a rematar de nuevo, el meta agarra por los pies al extremo jerezano. El penalty lo transforma Ravelo.

5-0. 50 minutos. Jugada de la delantera jerezana, que Ravelo culmina con un pase matemático sobre Varón que, sólo ante el portero, lo bate por alto.

INCIDENCIAS

Partido inaugural de la temporada en el Estadio Domecq. Regular entrada en el Estadio. Un fuerte viento de levante perjudicó el desarrollo del juego. No se produjeron incidencias desagradables, aunque Nano no pudo salir en el segundo tiempo, por lesión.

Al final del partido, el público puesto en pie, tributó una gran ovación al equipo.

biese alcanzado hoy una goleada estrepitosa.

BIEN EN TODAS LAS LINEAS

El Xerez ha estado bien en todas sus líneas. El equipo ha forjado este extraordinario triunfo precisamente en el engarce que ha tenido en todas sus líneas. Atrás, con Alfonso de «libero» y Monterde como central, marcando al ariete melillense, el centro de la zaga ha sido poco menos que invulnerable. Y como quiera que en los laterales, tanto Acuña como Prieto han estado plétóricos de fuerza y de seguridad, ha resultado que la zaga azulina no sólo se ha bastado y sobra para deshacer los tímidos ataques de la delantera visitante, sino que incluso se han permitido el atacar y empujar hacia adelante la mitad de las veces. Luego, en el centro, Ravelo ha sido el magnífico director de una orquesta que ha funcionado a grandes acordes. Entendiéndose y complementándose a la perfección con Vega y Manolo Benítez, la línea de centrocamp jerezana ha dominado a su antojo el juego y ha permitido lanzar balones en profundidad hacia un ataque en el que Rojas, Varón y Nano se nos han revelado como jugadores de extraordinaria movilidad, incisivos y peligrosos, pisando siempre el área con decisión.

En suma, todo ha funcionado magníficamente. Los cinco goles son una prueba elocuente. Y como digo, de no ser por el meta visitante, la goleada hubiese sido de escándalo. Este Xerez que anoche vimos, de seguir así, puede hacernos concebir halagüeñas esperanzas.

Antonio ARIAS

PARA EMPEZAR, LIDER

con pundonor. Pero, técnicamente, se ha visto batido en todos los terrenos por un Xerez muy superior en todos los aspectos. El Melilla ha peleado con nobleza, corriendo cuanto ha podido, bregando hasta el límite de sus fuerzas y sin que en ningún momento renunciase a presentar batalla. Un equipo que, de no encontrarse frente a un Xerez inspirado y atrollador hubiese puesto las cosas complicadas. Pero, técnicamente, el rival de anoche que tuvo el Xerez apenas ha podido re-

signarse con aguantar el temporal que se le desató encima. Y gracias que tuvo en su portero Botello II a un guardameta de calidad. Porque, pese a la paradoja que pue-

da resultar el decir que el meta fue la "figura" de su equipo, la verdad es que si Botello no se convirtiera en el héroe del partido, en la segunda parte, el Xerez hu-

ENTREGA DEL TROFEO DE PRIBEC S. A.



EL SANDEMAN recibió, en la noche del sábado, la GRAN COPA, donada por PRIBEC S. A., correspondiente al título de campeón del VI Torneo de Fútbol de Empresas Vinícolas. La entrega fue realizada por la señorita Milagros Pérez Traverso, apoderada de PRIBEC S. A., recibiendo el trofeo el capitán del Sandemán. Así, una vez más, la industria PRIBEC S. A. tan estrechamente vinculada a la industria vinatera jerezana, ha colaborado para dar máximo realce y brillantez a un torneo que, como el celebrado, ha supuesto la atención de toda la afición jerezana a lo largo de los meses en que no ha habido fútbol oficial en nuestra ciudad. (Foto Rafael IGLESIAS).

Partidos para el domingo

PRIMERA DIVISION

Castellón-Gijón.
Granada-Madrid.
Murcia-R. Sociedad.
At. Bilbao-Español.
Zaragoza-Celta.
Barcelona-Santander.
Málaga-Elche.
Oviedo-Las Palmas.
At. Madrid-Valencia.

SEGUNDA DIVISION

Levante-Linares.
Cádiz-Sevilla.
Hércules-Tenerife.
Sabadell-Valladolid.
Coruña-Osasuna.
Grense-Córdoba.
Burgos-Baracaldo.
Salamanca-Rayo Vallecano.
Tarragona-Mallorca.
Betis-San Andrés.

TERCERA DIVISION

(Grupo IV)
C. Sotelo-Xerez C. D.
Almería-Melilla.
Linares-O Donnel.
Huelva-Marbella.
Caertero-Eldense.
Ormaiztegui-Badajoz.
Valdepeñas-Hellín.

Ceuta-Cartagena.
Jaén-San Fernando.
Melilla I.-Portuense.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

(Grupo II)

Jerez Industrial-Isia Cristina.
Alcalá-Dos Hermanas.
Plata-Betis.
Ecija-Coria.
Rota-Rvo. Linense.
Barbate-Balón.
Moguer-Algeciras.
Puebla-Chiclana.
Sevilla At.-Rvo. Huelva.
Puente Genil-Puerto Real.
Rayo (descansa).

CAMPEONATO DE SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL (PREFERENTE)

Cádiz "B"-Sanluqueño.
Conil Santa María.
Hércules-Antoniano.
Villamartín-Tarifa.
Trebujena-Soberano.
Los Barrios-Xerez B.
Juventud-Arcense.
El Pilar-Roteña.
Portuense-San Roque.
Español-Sindicales.

EN LAS CASETAS DEL DOMECCO

"La ilusión de mis jugadores es lo que más me ha gustado" (VALERA)

"Del Xerez lo mejor, el conjunto" (BESCOS)

Jornada inaugural y primer triunfo del Xerez C. D., además haciendo encajar a sus oponentes un serio correctivo. Nada menos que cinco veces cinco penetró el esférico en la meta defendida por Botello II.

Como es lógico, alegría en la caseta local.

—Valera, ¿es el Xerez muy bueno o es que el Melilla no se ha encajado aún en Tercera?

—Bueno, pienso que ni nosotros somos tan buenos ni ellos son tan malos como la gente, por el marcador, hayan podido pensar. Solo que desde un principio hemos jugado con idea de gol y nuestros jugadores se han encontrado a gusto.

—Pero en el Melilla Industrial hay mucha bisoñez, ¿no?

—Y también veteranía. Porque hay está el caso de Botello I. Lo que pasó es que hemos desarrollado bien nuestro juego, nuestro esquema.

—Bien. Dos cambios has efectuado, ¿causas?

TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ

SAO PAULO (Brasil), 2. —(Alfil). — El gran maestro argentino Oscar Panno suspendió hoy con el yugoslavo Boris Ivkov en la partida correspondiente a la décima vuelta del torneo internacional de ajedrez, que se realiza en esta ciudad.

Otros resultados de la jornada: Pal Benko (EE. UU.) venció a Herman Riedznik (Brasil). Peter B'yassas (Canadá) venció a Alexandre Segal (Brasil). Werner Hug (Suiza) venció a Leoncio Newald (Brasil). Shimon Jagan (Israel) venció a Herbert Carvalho (Brasil). Julio Kaplan (Puerto Rico) empató con Istvan Cson (Hungría).

—Nano se retiró con una fuerte contusión en una rodilla y Rojas como no ha entrenado lo mismo que sus compañeros opté por retirarlo a la vista de lo entonado del tanteador.

—Pepe, la Liga...

—Muy lejos aún. Por de pronto, sí, la hemos encauzado bien, pero todavía faltan treinta y siete partidos por disputar. Mucha tela.

—Lo mejor de tu equipo.

—La ilusión, la lucha en general. Sobre todo hay que hacer hincapié en la tremenda ilusión con que se han desenvuelto mis hombres.

—Oye, Valera ¿por qué la concentración?

—Hombre, para cuidar las comidas y que siempre se crea más ambiente pre-partido.

Y allí se quedó Valera dando las oportunas órdenes para mañana —por hoy—

CASETA VISITANTE

Enrique Bescós es el mister del segundo club melillense. Allá departía amigablemente con Ventura. Hicimos un alto y...

—¿Qué ha pasado?

—La bisoñez de mis jugadores se ha pagado. Ya que hemos fallado en marcajes y situación posicional.

—¿Y el juego del Xerez no cuenta?

—Claro que sí. Y me ha gustado. En b'cué, sobremanera. Sus ansias de gol y su ilusión en todo momento.

—¿Cómo ve el encauzamiento de la Liga para los suyos?

—Como ve e

—Habrás, pienso, que poner una serie de rendimientos al equipo y vamos a ver cómo salimos adelante.

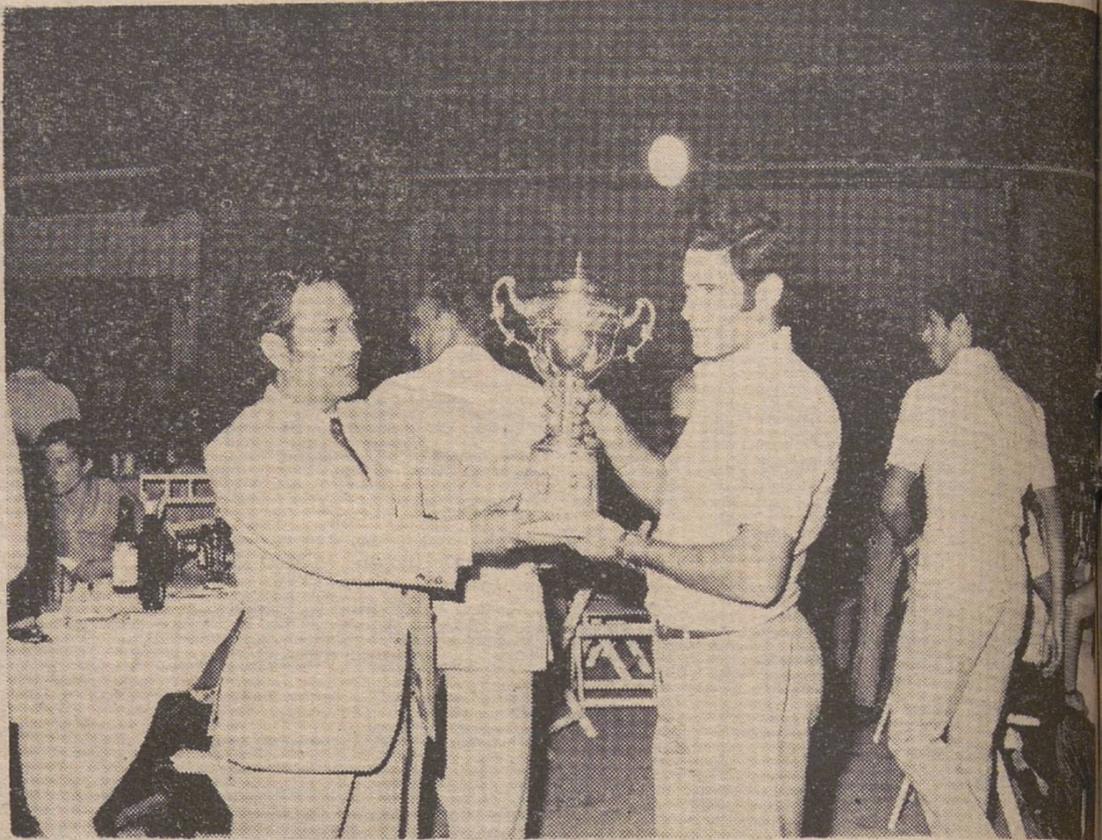
—¿Destacados del Xerez?

—Repito que el conjunto. En individualidades nadie ha destacado más que otro.

Y así quedó zanjado nuestro primer contacto con las casetas. Un contacto que por lo alegre del tanteador final, se debería de producir siempre de igual guisa.

AREDO

GRAFISHERRY entrega el trofeo de subcampeón del Torneo Vinícola al Don Zoilo B



GRAFISHERRY, prestigiosa firma de artes gráficas, siempre al servicio del exportador, representada por delegado de ventas en Jerez de la Frontera y en el Puerto de Santa María, don José García Fernández, ha hecho entrega del valioso trofeo que ha otorgado para el equipo subcampeón del sexto torneo de fútbol de empresas vinícolas, que tan brillantemente ha conquistado el Don Zoilo B y que recogió el capitán del equipo, Racero, en el transcurso del acto celebrado con motivo de la despedida oficial de tan interesante competición. (Foto Rafael Iglesias).

Zulu

JOSE ANTONIO, 8

Teléfono 341268

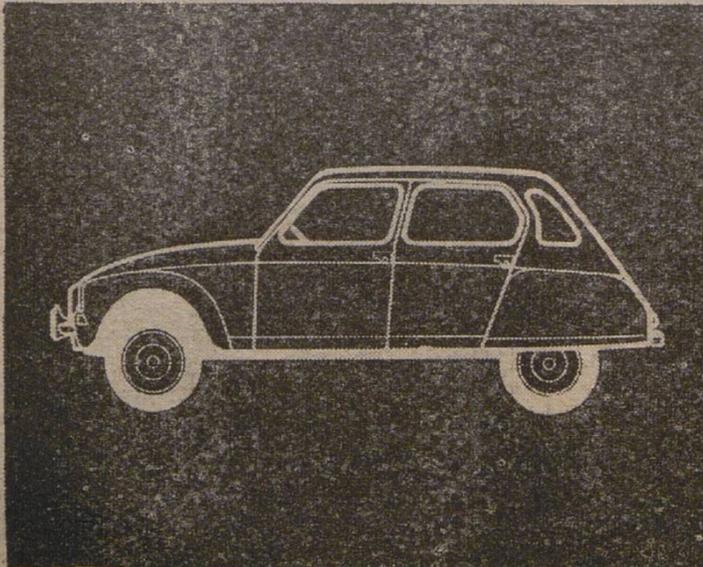
Jerez de la Frontera

LE OFRECE EL MAS SELECTO SURTIDO DE ARTICULOS CON LAS ULTIMAS NOVEDADES PARA LA TEMPORADA OTOÑO INVIERNO 73-74

Un coche sin prejuicios.

Dyane 6: sin prejuicios sobre capacidad interior, estado del suelo o trazado de carretera. Sin prejuicios sobre horas de marcha: refrigerado por aire. Pero terriblemente conservador en consumo: 6,5 litros cada cien-kms. Joven, se mire por donde se mire.

CITROËN



CITROËN DYANE 6

INFORMACION Y VENTA

Concesionarios en la Provincia de Cádiz

INDUSTRIAS DOCHA S.A.

Carretera Madrid-Cádiz

Av. Fernández Ladreda s/n.

Jerez

Cádiz

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

EL CACEREÑO GOLEO "A DOMICILIO" AL BADAJOZ

Triunfos de San Fernando y Portuense, y empate de la Balona en Marbella

Correspondientes al Grupo IV de la Tercera División, el sábado se disputaron tres encuentros, que arrojaron los siguientes resultados:

Elense, 1; Huelva, 1.
Carragena, 2; Valdepeña, 0
Portuense, 2; Jaén, 0

Los partidos jugados la jornada del domingo, correspondiente al mismo grupo, han sido los siguientes:

GOLEADA AL BADAJOZ EN CASA

BADAJOS. — (Servicio especial)
Badajoz, 1; Cacereño, 4.

En partido inaugural de temporada en "El Vivero", en choque de calidad regional, el Badajoz ha sido derrotado ante el Cacereño por cuatro goles a uno.

Cacereño: Valero; Celeiro, Hernández, Moisés; Alfonso (José María), Asenjo; Vigil, Didí, Currón, Agüero y Paco.

Badajoz: Zamorano; Crespillo, Delat (Hinojosa), Borrego; Torment, Jacinto; Marmesa Tapia (Rubén), Pede, Juanito y Bravo.

Arbitró el colegiado andaluz, Calvo Campos bien.

La primera parte terminó con el tanto fue obra de Agüero, a los 27 minutos.

En la continuación, al minuto, Peto consiguió el segundo gol visitante. El único tanto local llegó a los 17 minutos, en penalty lanzado por Bravo. El tercero del Cacereño llegó dos minutos después, al castigarse al Badajoz por falta fuera del área. Didí batió a Zamorano.

El último tanto visitante llegó a los 44 minutos, obra de Agüero, a centro de Didí.

GRAN SEGUNDO TIEMPO DEL SAN FERNANDO (3-2)

SAN FERNANDO. — (Especial)

Después de una primera parte en la que los fallos nerviosos de algunos de sus jugadores defensivos ponían al San Fernando en riesgo adverso ante el Ceuta, reanuda una segunda parte plena de acontecimientos y de ligazón y que demostró sus posibilidades en el presente campeonato que ahora comienza y terminó convenciendo a sus incondicionales que no las tenían todas consigo al término de la primera mitad.

Comenzando un primer tiempo del partido con sus ayuditas, y una segunda mitad del todo extraordinaria de los pupilos de Diego Mendocina.

GOLES

Al minuto 5 marcan los visitantes por medio de Azurmendi; a los 40 López hacer el segundo

al aprovechar una mala cesión de Román a su meta.

Ya en la segunda parte en el minuto 5, Chicha acorta distancias. Después en el 19, Sarmiento establece la igualdad y por último Gil deja establecido el resultado de 3-2.

Ceuta: Valle; Almagro, Echarrri, Barrientos; Ituíño, Maraver; Velasco (Niebla), Claudio, López, Azurmendi y Julito (Emilín).

San Fernando: Franco; Silva I. Caro (Paquito), Román; Gil, Mariano; Lacalle (Puertas), José Mari, Chicha, Sarmiento y Roman.

Desastroso arbitraje del colegiado castellano Gómez del Puigar.

Sarmiento y Gil los más acertados en el San Fernando, en los

visitantes Echarrri, Claudi y López.

DERROTA EN CASA DEL O'DONNELL (0-1)

CEUTA. — (Servicio especial).

Partido emocionante con una primera parte en la que dominó el equipo local que no supo sacar fruto para encontrarse en la continuación con un equipo que le aventajó en fuerzas y que las supo aprovechar para en el minuto 43, marcar su gol que les daba el triunfo por medio de Unamuno.

Regular arbitraje del colegiado extremeño Valle Rico.

Almería. — Páino; López, Murcia, Román; Gil, Maxi (Unamuno); Rojas, Moñtero, Belmonte, Arcero y Morales.

O'Donnell. — Quino; Román, Angelín, Bernal II; Sepúlveda, Crespo; Pedrito Bernal I, Blanco, Barrios (Ordóñez) y Negro (Fabían).

UN POSITIVO PARA LA BALONA

MARBELLA (Servicio especial)

Marbella y B. Linense han empatado a un gol, en partido inaugural de la temporada.

Marbella: Serrano; Vela, Casado, Gustavo; Peláez, Antonio; Ricardo (Medina), Luna, Del Valle, Pineda (Corrales) y Manolín.

Balona: Tinajero; García, Mota, Ledesma; Pino, Salcedo; Martín, Aragón, Mena, Espejo y Velasco.

Arbitró el melillense Mancilla, bien.

Pineda a pase de Luna, en el minuto 24, logró el tanto local. El empate llegó a los 39, tras un centro de Aragón que remató Velasco, en fallo de Serrano.

Partido disputado, con superioridad del Marbella, ante un Linense que se defendió bien. Ricardo malogró un penalty. Destacaron Peláez, Medina y Manolín, por los locales; García, Mena y Aragón, por la Balona.

TROPIEZO DEL MELILLA

MELILLA (Servicio especial).

El Melilla se ha visto sorprendido en su feudo por el Calvo Sotelo, con quien ha empatado a un gol.

Melilla: Esteve; Bertin, Muñoz, Ferrer; Algarte, Del Pino; Alba, Ortega, Calero, Moya (Carbajosa) y Portabales (Eduardo)

Calvo Sotelo; Alonso; Laborda, Maño, Vázquez, Mendoza; J. Vázquez, Poyato, Méndez (A. Mendoza), Guillermo (Maga), Chone y Díaz.

El arbitraje de Ced Vasco, discreto.

Pino marcó apenas comenzado el partido el tanto local. El empate llegó a los 16 minutos de la segunda parte, por mediación de Poyato.

Partido de escasa calidad técnica y superioridad visitante.

Destacaron Chone, Maño y Poyato, por el Calvo Sotelo; y Del Pino, Muñoz y Calero, por los locales.

UN POSITIVO PARA EL ORIHUELA

HELLIN. — (Servicio especial).

El Orihuela ha conseguido un positivo de su visita a Hellín, al empatar a un tanto.

Orihuela. — Blas, Frasco, Avila, Lozano, Tropel, González, Valien, Alias, Solzégui, Luengo, Ismael.

Hellín. — Bastida, Carrasco, Balo, Martín, Bolaños, Lalo, Serrano (Nieto), Ortega, Bancalero, Llanos y Carceller.

El arbitraje de Oliver fue correcto.

Marcó primero el Orihuela, a los 20 minutos, por mediación de Ismael, en posición dudosa de fuera de juego. El empate se produjo a los 23 de la segunda parte, al transformar Bancalero un penalty hecho por mano de Avila dentro del área.

Ismael fue el mejor jugador visitante, destacando por los locales Balo y Bancalero.

MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO EN PUERTO REAL

El coche se empotró en una ventana

Sobre las seis de la madrugada se produjo a la entrada de Puerto Real un mortal accidente al empotrarse un coche en una ventana del lado izquierdo de la calzada por causas que se desconocen.

El vehículo al iniciar su entrada por la ciudad de Puerto Real, realizó una extraña maniobra a causa de la cual, chocó con la pared de la casa del lado derecho de la calzada, en este instante, quizás por intentar hacerse con el vehículo, en otra rápida maniobra el coche fue a empotrarse en la ventana de la casa del lado izquierdo de la calzada.

A causa de la noble colisión, resultó muerto don Manuel Fantova Alcedo, de 53 años de edad, soltero y natural y vecino del Puerto, que era uno de los ocupantes del vehículo.

En las diligencias del suceso intervinieron la Guardia Civil de Tráfico del Destacamento de Cádiz.

ASISTIDOS EN LA RESIDENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

A las 14 30 horas fue asistido en la Residencia de la Seguridad Social "General Primo de Rivera" de Jerez, don Manuel Ramos Aguilucho, de 24 años, domiciliado en Sanlúcar de Barrameda, Polígono de La Milagrosa, quien presentaba traumatismo craneoencefálico cerrado, shock traumático, de carácter grave.

También fueron asistidos en di

cho centro a las 20 30 horas. Agustín Mancheño Pruaño, de 25 años domiciliado en Polígono de San Telmo, quien presentaba diversas lesiones, así como conmoción cerebral, de pronóstico menos grave. Con lesiones de carácter leve fue asistido don Manuel Ruiz Oca, de 28 años de edad, domiciliado en Arcos de la Frontera, Colegio Alfonso X el Sabio.

Cooperativa Ganadera

"LA MERCED"

Central Lechera de Jerez

Atendiendo su lema
de mejorar la cabaña
de vacas lecheras.

Ofrece a su distinguida clientela

Leche pura pasteurizada y
esterilizada y mantequilla de
primera calidad

C. A. M. P. S. A.

OPOSICIONES A OFICIALES ADMINISTRATIVOS

Para bachilleres superiores, o equivalente, con 18 años, sin límite, 200 pesetas anuales. Instancias hasta el 29-9-73. Pídanos programa y folio de instancia enviando 20 pesetas en sellos de correos. En la última convocatoria obtuvimos el número 1, y 28 de las 20 plazas cubiertas. Casos orales y por correspondencia.

Continúan nuestras preparaciones de AUXILIARES MINISTERIOS (pago de presentación instancias abierto) CAJA AHORROS, TRABAJO (Ejecutivos y Auxiliares) D. G. de Seguridad, INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION, EXTENSION AGRARIA, BANCA PRIVADA.

Disponemos de contestaciones para todas las convocatorias. Nos er de máquinas de escribir para examen.

BOHEMIA CARRANZA. Génova, 12, 2.º. MADRID 4. Teléfonos: 419 67 69 419 78 43.

REGIONAL PREFERENTE

Balón de Cádiz y P. Real sacaron adelante sus respectivas confrontaciones

El Plata, que empezó ganando, no pudo puntuar en Coria

VICTORIA DEL PUERTO REAL (1-0)
PUERTO REAL. — (De nuestro corresponsal, "Angulo").

Dominó mucho más el Puerto Real y, en la primera parte, el ariete sevillista Monago, quedó solo ante Alfredo y su disparo lo atajó el buen meta, con facilidad.

En la segunda parte, a los 4 minutos llegó el gol, como consecuencia de acoso insistente al portal forastero. Tin corrió bien una pelota, adelantó a Pato el que centró cerrado y Joaquín, cruzó bien al otro palo. Un gran gol, que valió un triunfo que se presentaba muy difícil.

Tan solo se originaron dos cambios, uno por cada bando, Jordana por Yiyi, en el Sevilla y Maza por Tin, en los locales.

El Puerto Real tuvo ocasión de marcar algún gol más, pero no hubo fortuna y, al final, acosó el Sevilla At., sin resultado.

No gustó el señor Flores, de Córdoba, falto de autoridad y con ligeros matices favorables a los de la Giralda.

Morillo, Pulido, Ocaña y el extremo Benítez, los mejores del bando sevillista. Por el Puerto Real, todos lucharon a tope y merecieron la victoria.

Sevilla At.: Morillo; Juanito. Pulido, Capa; Valencia, Ocaña; Benítez, Almenara, Monago, Montero y Yiyi (Jordana).

Puerto Real: Alfredo; Pato, Barba, Fali; Falcón, Avila; Bianqueti, Baro, Tin (Maza), Arca y Joaquín.

GOLEADA DEL MOGUER AL CHICLANA

MOGUER. — (Crónica especial por JOLDI) -- Moguer, 4; Chiclana, 0.

ALINEACIONES

Moguer: Pérez Domínguez; Ono, Macías, Candi; José Manuel, Torres; Márquez (Hernández), Sosa (Valero), Ramón, Martínez y Manolín.

Chiclana: Barral; Caro, Nicolás Guerrero (Eloy); Blandino, Pol; Suárez (Acuña), Fornell, Vargas, Rafa y Ramírez.

Dirigió el encuentro el señor Sidoncha, que estuvo bien en líneas generales.

GOLES

1-0. 1 minuto de juego, Candi recibe un centro y de fuerte disparo logra el primer tanto.

2-0. 39 minutos. Manolín, recogiendo un rechace de la defensa contraria, marca el segundo.

3-0. 35 minutos de la segunda parte. Candi transforma un penalty que se le había hecho a Hernández.

4-0. 37 minutos. Manolín logra un espectacular tanto, al lanzar un chutazo que se cuele en la portería, tras pegar en el travesaño.

EL PARTIDO

Dominio insistente del Moguer en la primera parte, que hizo un fútbol de pases largos a los extremos, con el que desbancó al Chiclana. En la segunda mitad, el ritmo del juego decayó un poco, por el calor y el esfuerzo de principios de temporada, aunque se mantuvo la superioridad del Moguer.

Destacaron José Manuel y Candi, en el Moguer; y Caro, Nicolás y Fornell, en el Chiclana.

EL RAYO PERDIO EN DOS HERMANAS (4-1)

DOS HERMANAS (Servicio especial).—Con un arbitraje casero y desastroso del colegiado Rodríguez Gómez, de Huelva, el Rayo Sanluqueño perdió ante el Dos Hermanas por 4-1. La primera parte finalizó con igualdad a un gol. Marcaron los locales por Ruiz al minuto 15, haciéndolo el Rayo por medio de Alberto en el 30.

Ya en la segunda parte vinieron dos goles que el colegiado concedió en los minutos 25 y 30, ambos injustos a todos luces y el Rayo perdió la esperanza de mantener ese positivo por el que había luchado tenazmente. Por último Ruiz, en el minuto 40 y ante el desconcierto lógico del club visitante dejaba el marcador en el definitivo 4-1.

Alberto, Tino y Sánchez, los más acertados en el Rayo. Por los locales Ruiz y Payo.

Rayo Sanluqueño: Arjona; Guerra, Demetrio, Sánchez; Tino, Contreras; Machín, Zarzuela, Alberto, Lolo y Cuco. Después, Cuchicha y Pedrote.

Dos Hermanas: Jorge; Cristóbal, Manuel, Pelullera; Montesinos, Velasco; Ayala, Ruiz, Payo, Guzmán y Lolo. Luego, Trujillo y Luis.

GRAN PARTIDO DEL ISLA CRISTINA (4-1)

ISLA CRISTINA. (Especial Pedro CARO).

Gran partido del Isla Cristina que demuestra hay que contar con él a la hora de vaticinar los primeros lugares de la clasificación. Derrocharon unas enormes energías y brindaron una actuación excelente para dominar ampliamente a un Puente Genil que nunca se entregó.

La primera mitad finalizó con uno a cero para los isleños. Gol marcado por Jiménez al minuto 20. En la segunda parte se acentúa el dominio local y al minuto 10, Cecuera pone el segundo en el marcador. En el 25 es Turco quien ele-

va la cuenta a tres y Román en el 40 lo deja en cuatro a cero. Por último Jesús marca el del honor visitante.

Regular arbitraje del colegiado sevillano Caballero.

Puente Genil. — Domínguez; Valentín, Reyes, Jiménez; Tubio, Vilarriño; Navarro, Vilches, Antonio, Jesús y Agustín. Después Juanín y Chaparro.

Isla Cristina. — Ariza; Quilo, Jesús, Luna I; Luna II, Román; Cecuera, Nicolás, Enrique, Jiménez y Turco. Luego Pardo y Lagares.

EL BALON GANO AL ROTA (3-1)

CADIZ. — (Especial José María VALLE).

Partido de muy buen juego local que se impuso netamente al conjunto rotoño. La primera parte finalizó con cero a uno para los visitantes que marcaron al minuto 14 por mediación de Donaire.

En la segunda parte, empató el Balón a los 4 minutos por Lapi. En el 20, es Lara quien deshace la igualdad, para faltando tres minutos, Lapi establecer el definitivo tres a uno.

Arbitraje con errores del colegiado sevillano Fernández Sánchez.

Rota. — Vidal; Parodi, Matas, Alba (Agüero); Villalustre, Caro (Pi-

pa); Polaco, Donaire, Cuenca, Kubela y Rincón.

Balón de Cádiz. — Piña; Pepito, Tey, Sánchez; Cabezuelo (Luiti), Carrasco; Lapi, Picón, Lara, Salmerón y Francisco (Milán).

DERROTA DEL PLATA EN CORIA (3-1)

CORIA DEL RIO. — (Servicio especial).

Partido que tuvo dos fases muy diferentes. Un primer tiempo de mejor juego visitante en el que consiguieron adelantarse en el marcador con un estupendo gol de Eloy que arrancando desde atrás se plantó ante el meta adversario al que dribló para hacerle una diama digna del mayor elogio.

Luego en la continuación los locales salen espolcados por ese gol en contra y al minuto 15 Varela establece la igualdad. Después es

Rodríguez quien adelanta a los corianos en el marcador y por último Herrero, en el único fallo que tuvo el portero platense, establece el definitivo tres a uno.

Encuentro bonito y disputado que agradó a la afición.

El equipo jerezano alineó el equipo siguiente:

Paramio (1); Rodríguez I (2), Raguera (1), Díaz (2); Molero (1), Rodríguez II (2); Angulo (1), Ortiz, Pajuelo (1), Barrios (2) y Eloy (3).

EMPRESA AMBITO NACIONAL

Precisa para su sucursal en Jerez, administrativo ambos sexos (libre servicio militar o servicio social), práctica redacción comercial, contabilidad y mecanografía. Se valorará experiencia, jornada intensiva, reserva colocados. Escribir antes día 5 acompañando historial al «Apartado de Correos 237, Jerez, Administrativos».

Triunfo del Villamartín

En partido correspondiente a la Segunda Regional el Soberano ha perdido por 5-0 en la visita que le ha realizado el Villamartín. Terminó el primer tiempo con empate a cero.

En la continuación, Alpresa, Gago y Ortega (3), marcaron los goles de Villamartín.

Importante Empresa de Decoración

NECESITA EQUIPO DE VENEDORES

- ◆ Importantes comisiones
- ◆ Trabajo fácil y agradable.
- ◆ Posibilidad de promoción
- ◆ Reserva absoluta

PRESENTARSE LOS DIAS 3 Y 4 DEL MES ACTUAL EN C/. JUAN DE TORRES

núm. 19, de 10 a 13 horas de la mañana y de 5 a 7 de la tarde.



"El Regio" tomó la alternativa en Palencia

Gran triunfo de Ruiz Miguel en la primera de feria, en Mérida

PALENCIA, 2 (Cifra).— Inauguración de la feria de San Antolín, en la que por primera vez un torero tomó la alternativa en la plaza de Palencia. Casi lleno. Toros de Ramos Marias, de Salamanca.

Félix López «El Regio», tomó la alternativa de manos de Manolo Cortés. En su primero ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. En el último. Muchos aplausos.

Manolo Cortés en su primero, muestras de desagrado. En el otro palmas.

Dámaso González en su primero ovación, dos orejas, rabo y vuelta. En su segundo. Ovación, dos orejas rabo, dos vueltas y salida a hombros.

«El Regio» fue despedido con una ovación.

GRAN TRIUNFO DE RUIZ-MIGUEL

MÉRIDA (Badajoz), 2. (Cifra).— Toros de la viuda de Diego Garrido, designales.

El rejoneador Gregorio Moreno Pidal, dos orejas y rabo.

Diego Puerta, ovación y palmas.

Curro Romero, pitos.

Francisco Ruiz-Miguel, dos orejas y una oreja y vuelta.

UNA OREJA PARA PARADA

CALAHORRA (Logroño).— (Cifra).— Seis toros de Diego Puerta.

José Falcón, vuelta. En su segundo, dos orejas.

José Luis Parada, oreja. En su segundo, aplausos.

Miguel Peropadre, un aviso. (Aplausos). En el que cierra plaza, aplausos.

GALAN, COGIDO LEVE

MÁLAGA, 2. (Cifra).— Cinco toros de Salvador Domecq y uno, el quinto, de Pio Halcón.

Curro Girón, una oreja. En el otro, una oreja.

Miguel Márquez, petición. En el segundo, una oreja.

Antonio José Galán, pasa a la enfermería mientras el toro cae muerto. (Una oreja). Galán sale para matar al último. Petición de oreja y vuelta.

Galán fue curado de contusiones leves.

TRIUNFARON CON GANADO DE DOMEQC

TOMELLOSO (Ciudad Real), 2.

(Cifra).— Toros de Torrestrella, de Alvaro Domecq, de Jerez de la Frontera.

Alcalde silencio. En su segundo una oreja. En el sobrero, dos orejas y rabo.

José Carrión, silencio. En su segundo, silencio.

Sebastián Cortés, una oreja. En su segundo, una oreja.

OTRO EXITO DE LOS REJONEADORES DE LA APOTEOSIS

DAIMIÉL, 2 (Cifra).— Corrida del rejoneo.

Seis toros de la ganadería del conde de Garvey, de Sevilla, flojos en general.

Ángel Peralta, dos orejas y rabo.

Rafael Peralta, ovación.

Alvaro Domecq, vuelta al ruedo.

Manuel Vidrié, que actuaba en sustitución de José Samuel Lupi, una oreja y vuelta.

Los hermanos Peralta, al alimón cortaron las dos orejas.

Alvaro Domecq y Manuel Vidrié, dos orejas y rabo.

TRIUNFO DE PAQUIRRI

BAYONA (Francia), 2. (Efe).— Seis toros de la ganadería de Urquijo, bravos.

Palomos Iduares, palmas y pitos y silencio.

Paquirri, una oreja. En su segundo, dos orejas.

Niño de la Cayea, dos orejas. En su segundo, oreja.

OTROS ESPECTACULOS

En Figueras, toros de Hijos de Tomás Pérez de la Concha.

El rejoneador Landete, vuelta en ambos. Enrique Paton, aplausos y dos orejas y vuelta. Adrián Romero, una oreja y dos orejas.

—En Madrid, plaza Monumental, cinco toros de Arellano y Gamero-Cívico y uno, muy bravo y noble, de don José Domecq de la Riva.

Fernando Tortosa, división de opiniones y silencio. Juan José, vuelta y silencio. Raúl Sánchez, saludos y un aviso.

—En Barcelona, toros de Miura. Sánchez Bejarano, aplausos y silencio. «Calatraveño», una oreja y vuelta al ruedo. Antonio Rojas, palmas y aplausos.

—En Medina del Campo, toros de Hoyos de la Gitana. Luis Miguel Dominguín, pitos y bronca. «El Viti», dos orejas y dos orejas y rabo.

Julio Robles, dos orejas y una oreja

—Festival en San Sebastián. Novillos de los Herederos de don Carlos Núñez. «El Charro», ovación.

Julio Aparicio, ovación y protestas. «Litri», ovación y una oreja. Antonio Ordóñez, dos orejas y una oreja.



TOROS EN JEREZ

XXVI FIESTA DE LA VENDIMIA DEL SHERRY Y FERIA DE SEPTIEMBRE DE 1973, DEDICADA A LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA

DOS GRANDES CORRIDAS DE ABONO

SABADO, 8 DE SEPTIEMBRE

XIX GRAN CORRIDA-CONCURSO DE GANADERIAS

6 TOROS, 6, EN CONCURSO

DE LAS FAMOSAS GANADERIAS DE

DON ATANASIO FERNANDEZ

DON JUAN MARI PEREZ TABERNERO

HERMANOS NUÑEZ

HEREDEROS DE DON SALVADOR GUARDIOLA

DON JOSE LUIS OSBORNE, Y

DON SALVADOR DOMEQC Y DIEZ.

MATADORES:

LUIS MIGUEL DOMINGUIN,

RAFAEL DE PAULA y

Francisco Rivera "PAQUIRRI"

DOMINGO, 9 DE SEPTIEMBRE

EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS

PATROCINADA POR LA ASOCIACION DE LA

PRENSA DE JEREZ

6 MAGNIFICOS TOROS, 6, DE LA VACADA DE

DON ALVARO DOMEQC Y DIEZ

MATADORES:

CURRO ROMERO,

RAFAEL DE PAULA y

José Luis GALLOSO

LAS CORRIDAS DARAN COMIENZO A LAS CINCO Y

MEDIA DE LA TARDE.

TAQUILLA OFICIAL: POR-VERA, 13.

KIMER

(ESTANTERIAS Y ARMARIOS ROPEROS METALICOS)

Crea espacio.

Armarios para fábricas, oficinas, colegios, clubs deportivos, etc...

Estanterias para fábricas, almacenes, comercios, etc...

DE VENTA EN: **ADOGA**

CENTRAL: Av. San Severiano, 39 - Telf. 23 47 65 - CADIZ
SUCURSAL: Bda. Icovesa Local - Bloque, 1 - JEREZ
SUCURSAL: Pedreras, 68 - Telf. 76 05 91 - LA LINEA

¡ESCOLARES!
¡PINTORES!
¡DELINEANTES!

Papeletia Técnica
 A. VICO, 27
 FRANCISCO SALIDO LA CAL e HIJOS, S. L. TELF. 34 20 34

MUEBLES para OFICINAS

Estanterias metálicas

PAPELES, CARTULINAS, PINTURAS, LIENZOS, MESAS DE DIBUJOS, TABURETES, LAMPARAS, Y TODA CLASE DE MATERIAL PARA DIBUJO

¿QUIERE SER FONTANERO?

Una profesión segura y con un buen sueldo.

Comodamente desde su propio hogar, por poco dinero y dedicando sólo unos minutos al día, Ceac hará de Ud. un perfecto Fontanero diplomado. Cada día se construyen nuevas viviendas, se modernizan las instalaciones sanitarias de los hogares, surgen averías que hay que reparar, etc. Esto hace preciso un mayor número de profesionales de la fontanería. Por ello el fontanero es un profesional bien pagado y con un excelente porvenir. Este Curso es especialmente adecuado para todos los jóvenes en edad de formarse profesionalmente, para todas las personas que desean mejorar económicamente y tener un trabajo independiente. También es muy recomendable para todos los que ya se dedican a esta profesión y tienen interés por ampliar y modernizar sus conocimientos. Recorte y envíe el cupón adjunto. Nosotros le remitiremos totalmente gratis un catálogo informativo a todo color, donde se describen detalladamente todas las características y programa del Curso. Hágalo hoy mismo. No supone ningún compromiso por su parte.

Envío este cupón para recibir gratuitamente el folleto informativo del curso de Fontanería

Nombre	
DIRECCION	Dist. post
POBLACION	PROVINCIA
PROFESION	Edad

Ceac
 Aragón, 472, Dpto. H-83
 BARCELONA-13

CEAC - Aragón, 472 - Depto. H-83 - Barcelona-13

su jerez fino de siempre

FINO
SAN
PATRICIO



Garvey
JEREZ

EL DIA 5, CABALGATA ANUNCIADORA DE LA XXVI FIESTA DE LA VENDIMIA

Se han batido todos los records: 2.500 personajes, 16 bandas de música y 7 grupos folklóricos

Jesús Rodríguez Pérez, presidente de la Comisión organizadora

El miércoles, día 5, a las seis, saldrá la cabalgata anunciadora de la XXVI Fiesta de la Vendimia del Sherry. Una cabalgata que abrirá, como preludeo júbilo y multicolor, los actos festivos de esta Fiesta de la Vendimia, dedicada a la Comunidad Económica Europea. Y, como siempre, en vísperas ya de la salida de la gran cabalgata, hemos hablado con don Jesús Rodríguez Pérez, presidente de la comisión organizadora, que trabaja con ilusión y con ganas, ultimando los detalles del gran desfile. Cinco años lleva don Jesús Rodríguez encargándose de la gran cabalgata. Cinco años colaborando con don Alberto Durán Tejera, comisario general de la Fiesta, en esta esforzada ilusión de celebrar con júbilo el nacimiento del nuevo vino de Jerez.

—Háblame de la cabalgata de este año...

—En líneas generales puedo decirte que la cabalgata de esta XXVI Fiesta de la Vendimia constará de diez carrozas, 3 batallones infantiles, 5 bandas de música, 11 bandas de cornetas y tambores, 3 grupos de «Marjorettes», 1 grupo de abanderados, 5 coches enjaezados a la andaluza, 20 personajes a pie, disfrazados con símbolos alegóricos, y 10 chicas en carrozas.

—En total, ¿cuántos personajes intervendrán en la cabalgata?

—Unos 2.500, que cubrirán una longitud total de dos kilómetros. Como quiera que el itinerario del recorrido es de unos tres kilómetros, podemos decir que cuando la primera carroza esté en la Alameda Cristina, por ejemplo, la carroza de la reina aún no habrá salido.

—¿Qué itinerario se seguirá este año?

—El mismo que en las ediciones anteriores. Es decir, saldremos de la Estación de Autobuses y de los jardines de Palomino & Vergara, donde estarán estacionadas las carrozas, para seguir por Santísima Trinidad, Angustias, Corredera, Plaza del Arenal, Lancería, José Antonio Primo de Rivera (que se tomará en sentido inverso), Alameda Cristina, Plaza del Mamelón, calle Sevilla y Avenida Alvaro Domecq, hasta «El Bosque», donde se celebrará el acto de coronación de la reina.

—Hablemos de las carrozas.

—Son realmente magníficas. Cada una representa a un país de los del Mercado Común. Por orden alfabético, saldrán las carrozas de Alemania, Bélgica, Dinamarca, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Italia, Luxemburgo y España-Jerez. En esta última, que como es lógico será la más monumental, irá el trono de la reina.

—¿Y en las demás carrozas?

—Irán chicas ataviadas con trajes nacionales representativos de los países que simbolizan cada carroza. Hemos tenido que hacer tra-

jes especialmente diseñados para este año y para cada carroza.

—¿Los personajes de a pie?

—Igualmente, irán vestidos simbolizando el tipismo de cada país.

—Todo ésto supone un esfuerzo enorme, ¿no?

—Por supuesto. Aparte del presupuesto que este año se ha invertido para la organización de la cabalgata, el trabajo que ello lleva consigo es desmesurado. Gracias a Dios cuento con un extraordinario equipo de colaboradores que me ayudan en esta tarea. Por ejemplo, Pedro Escobar, que se encarga de organizar la salida de la cabalgata, Fernando Casas es el encargado de «reclutar» las chicas que van en las carrozas. Chacón, Osorio, Hurtado y Lechado controlan las diferentes secciones de la cabalgata, durante el desfile. Antonio Mendoza se encarga de coordinar las bandas de música. Y por último, Brotons lleva, ni más ni menos que la responsabilidad y el peso que supone la cuestión de las vestimentas, disfraces, etc. Un magnífico equipo de colaboradores, como te digo, sin los cuales sería imposible sacar la cabalgata a la calle.

—¿Qué artista ha realizado las carrozas?

—Este año las ha hecho todas Antonio Guerrero, de San Fernando.

—Decías que desfilarán tres batallones infantiles...

—Exacto; son los de Carmona, Sevilla y Cádiz.

—¿Los abanderados?

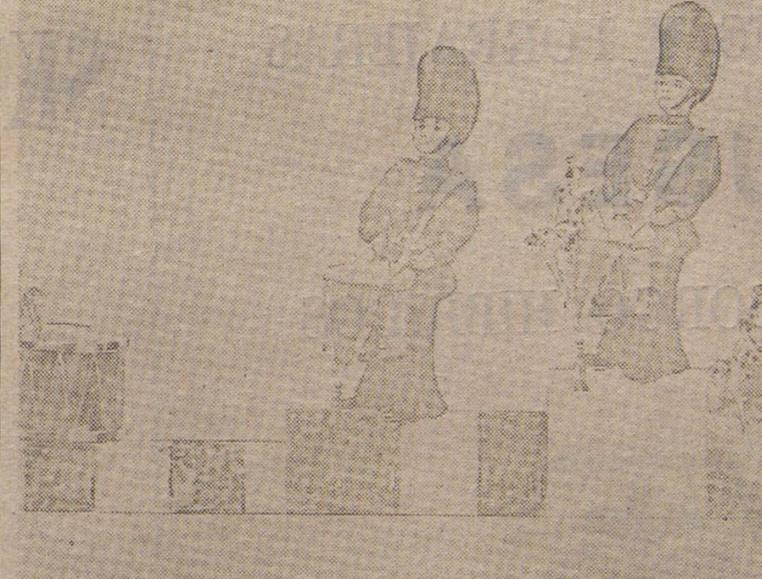
—Serán los de Tahivilla. Los mismos que trajimos el año pasado y cuyas evoluciones de gimnasia rítmica con banderas tanto gustaron al público.

—¿Las «Marjorettes»?

—Serán el «Grupo de Marjorettes del Atlántico», las «Marjorettes de Puerto Real» y las «Marjorettes del Guadalquivir».

—¿De dónde habéis sacados los coches enjaezados a la andaluza? Motorizada núm. XXII, banda de

—Nos lo han cedido generosamente: Cornetas, Tambores y Gaitas, de



mente don José Domecq, don Pedro Domecq, doña Petra Domecq, Williams & Humbert y el Depósito de Sementales.

—¿Cómo habéis podido contratar nada menos que 16 bandas de música?

—Bueno, lo que en realidad se llama una banda de música, solo tenemos cinco, que son las de Jerez, la del Cuartel de Instrucción de Marina de San Fernando, la de Ecija, la de Sanlúcar y una de Sevilla. Las otras once bandas son de cornetas y tambores.

—¿Y cuáles son?

—La «Ciudad del Sol», Cruz Roja, de Jerez, Cruz Roja Comarcal, Regimiento de Artillería AA. AA. núm. 74, Bomberos de Cádiz, San Martín de Porres, de Ecija, «León

San Fernando, banda juvenil OJE, de Puerto Real y banda juvenil de Conil.

—¿Qué novedades importantes

—Allí la veremos.



con respecto a otros años, tiene la cabalgata de esta XXVI Fiesta de la Vendimia?

—En realidad, toda la cabalgata en sí es una novedad, ya que es distinta. Mejores carrozas, más personajes, más bandas... La superación, en todos los aspectos, se verá palpablemente. Ahora bien, como cosa nueva y original, este año usaremos radiotelefonos para el control de la cabalgata. Dada su longitud y la cantidad de elementos que intervienen en ella, los radiotelefonos serán indispensables.

—De todos los puntos por donde discurre el itinerario de la cabalgata, ¿cuál es el sitio más a propósito o más ideal para verla?

—Sin duda alguna, el mejor sitio para ver la cabalgata es delante de la Casa del Vino. Allí, al comienzo de la Avenida, estarán instaladas las tribunas para los invitados. Y, precisamente allí, las «Marjorettes» harán sus mejores exhibiciones, al igual que los grupos de abanderados y los batallones infantiles. En aquel lugar se aprecia la

máxima espectacularidad de la cabalgata.

—Allí la veremos.

ANTONIO ARIAS

SONETO A JEREZ

Jerez...
¡Que bien rima con "beber"!
Viña, caballo, querer.
Vendimia toro, clavel.
Y mujer...

Vino-niño jerezano
que al salir por la piqueta
—cual paloma mensajera—
tendiendo al mundo su mano,
abarca la Tierra entera
desde el Marco soberano.

Jerez...
¡Que bien rima con "beber"!
Viña, caballo, querer.
Vendimia, toro, clavel.
Y mujer...

AL NACIMIENTO DEL VINO NUEVO

Nacer... En esa cuna tan fina
de la viña peregrina.
Crecer... En el Marco soleado
sobre el albero dorado.
Soñar... Con la vendimia esperada
Ser elegida y cortada.
Vibrar... De orgullo y bendito amor,
Y después, en el lagar, entregarse al pisador.
Y saltar por la piqueta
el vino-niño nacido
entre repiques y olés,
como dorado estallido
de la sangre de Jerez.

Maria José Arredondo Piédrola.

POEMAS PARA TRES COPAS

MENSAJE 73

Septiembre
para decir:
el «Jerez» ya
fue nacido.

Sobre el azul
repetido
por remolinos
al viento.

Mensajera
de silencio
como aroma
de su vino.

VENDEMIADORA

La niña de vendimia
hacia septiembre pasaba.
Hasta viñas recoletas
de cepas inesperadas.

Alba llegaría después
sobre casas enaladas.
Abrirá camino blanco
por hijuelas solitarias.

Ahora le pregunta quedo
a la brisa rezagada:

¿Dónde tengo mi pañuelo
y un cantarillo con agua?

Vendimiadores de cobre
venían por la mañana
y las piqueras entonan
su canción amortiguada.

Ella cortará despacio,
uvas leves y doradas
para llenar otra cesta
que tenía preparada.

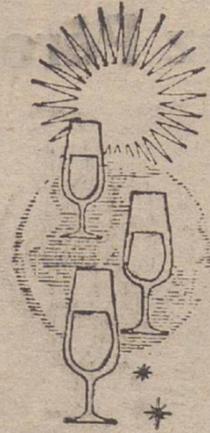
Entre viñas escondidas,
silencio de cal y parra.
Y la niña de vendimia
hacia septiembre pasaba.

COLOQUIO

—¿Jerez.
Dónde están
tus viñas,
que sueñan
mar?

—Brisa de sal.
Septiembre
sabrás...
—¿Dónde están?

J. A. SANCHEZ QUIROS



SEMILLAS HORTICOLAS
PRATENSES Y FORRAJERAS
CUSESA
MAIZ Y SORGO HIBRIDOS



PIONEER

Delegación en la provincia de Cádiz

MANUEL CABRERA

Teléfono 343152

Cervezas
SKOL Y CRUZ BLANCA

Vinos tintos
AYUSO

Vermuth
CINZANO

Aguas Minerales
FONTECELTA

A su servicio en Oropesa, 7 - Tels. 341427-344287

Distribuidor

Felipe Merino Morales

Un campeón de tenis

Una figura de la natación

Un jugador de baloncesto



¿Dónde residirían estos hombres si viviesen en Jerez?

Posiblemente en El Bosque. Como buenos deportistas. Porque, aparte la amplitud y acabado de sus pisos, El Bosque está dotado de zonas de recreo y deportivas con pistas de tenis, piscinas, campo de baloncesto, hockey sobre patines, balonvolea, etc



EL BOSQUE

- los pisos de prestigio -

(Frente al Hotel Jerez)

Otra promoción de Inmobiliaria CERET, S. A. - Edif. Ceret, P. Asunción
Telfs. 34 62 47 y 34 73 31 - 738 - Jerez

CONSTRUYE:
**ENTRECANALES
Y TAVORA, S.A.**

Envíenos este cupón y recibirá amplia información.



Deseo información sobre EL BOSQUE

Nombre _____

Domicilio _____

Ciudad _____

Inmobiliaria CERET, S.A.
Edificio Ceret, P. Asunción
Telfs. 346247 y 347331 - 738
Jerez



El "Jerez", sin fronteras

Sin duda alguna tenía razón el profesor señor García de Quevedo de la Barrera, prestigioso economista y hombre estrechamente vinculado a la industria vinícola jerezana, cuando desde su cargo de edil sugería la conveniencia de estudiar y proponer la supresión del apelativo «Frontera» en el nombre de Jerez, porque si históricamente existe un fundamento, una razón, no es menos cierto que «jerez», vino, no tiene frontera al proyectarse, prácticamente, en su comercialización sobre todos los países del mundo en los que se le conoce y distingue con la denominación genérica.

Aunque sobre ello hay diversidad de opiniones y, entre ellas, según parece, la de una destacada personalidad del mundillo vinatero que respetuosa con los orígenes históricos y tradicionales de la cuestión, se inclina por la conservación del apelativo, habida cuenta de que los vinos del

Marco pueden seguir españolando jerezanamente por todo el orbe, sin que para ello tenga que quedarse la ciudad sin apellido.

Y si traigo hoy el tema a colación, no es con ánimo de suscitar polémica, pues tampoco es el momento, sino sólo con el propósito de destacar —con ocasión de este número extraordinario dedicado a la Fiesta de la Vendimia— la trascendencia económica de las exportaciones de los vinos de Jerez y su peso específico dentro del comercio exterior español con la consiguiente repercusión —a todas luces positiva— en la balanza de pagos.

Para ello, nada más elocuente que remitirnos a las propias estadísticas oficiales del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Jerez-Xéres-Sherry, cuyos datos numéricos, referidos a los años 1963-72, ponen de manifiesto, evidenciando así, con cifras, el alcance y el efecto

multiplicador del volumen exportativo del «jerez». Según estos, en los que a los «seis» países del Mercado Común se refiere, las ventas de vinos en 1968 fueron de 147.596,97 hectolitros frente a 506.758,62 Hl. en 1972, lo que supone un aumento del 243 por 100, realmente considerable.

Como quiera que el M. C. registró la incorporación de Inglaterra, Dinamarca e Irlanda, en base asimismo de las estadísticas del Consejo Regulador, hemos de agregar que las exportaciones globales con destino a dichos países en los dos citados años fueron: 466.387,33 y 670.895,70 hectolitros respectivamente, que comparativamente arrojan un incremento del 43,84 por 100.

Si a ello agregamos que el total de ventas a los «Nueve» que integran la actual Comunidad Económica Europea fueron, sólo en 1972, de 1.177.654,32 hectolitros, lo que representa un 93,84 de las exportaciones de jerez, veremos confirmados los vínculos comerciales que unen a Jerez con la C. E. E., a cuya organización está dedicada la Fiesta de la Vendimia del presente año, razones más que suficientes, aparte, claro está, de las relaciones de amistad que también ligan a España con los mismos y a las que aludía el comisario general de la Vendimia, señor Durán Tejera, en la entrevista que le hice para «La Voz del Sur».

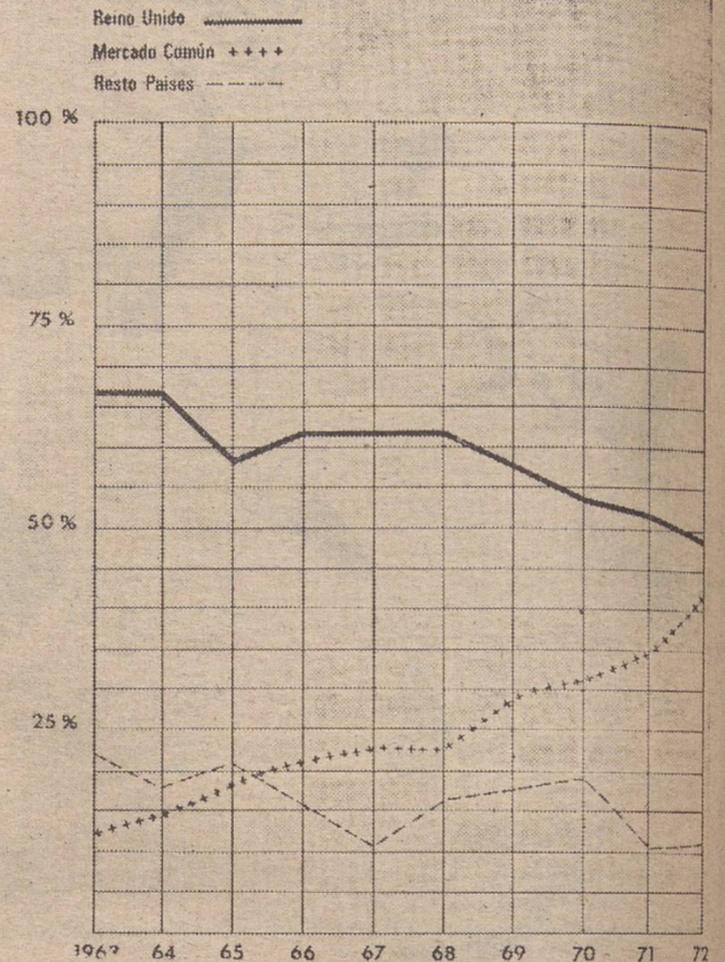
Claro que siempre habrá problemas, a mi corto modo de ver, centrados principalmente en el volumen contingente con derecho a franquías arancelarias en el área de la Comunidad, en cuya ampliación el sector parece que tiene esperanzas.

Otro aspecto importante del comercio exportativo de la zona del «jerez», asociado al de los vinos y que tiene un gran interés para el sector vinícola, son las ventas de «brandies», cuyas cifras en el quinquenio 1968-72, según datos publicados por el Consejo Regulador, fueron de 5.068.660,82 hectolitros, de los que 310.690,02 corresponden al mercado extranjero y el resto al nacional.

Pero el análisis, aunque harto expresivo, se haría interminable y monótono en un simple trabajo periodístico, viéndose complementado con el gráfico que ilustra este breve comentario, cuyas curvas expresan por otro lado los porcentajes de las exportaciones de «sherry» en el último decenio.

Como decía al principio, no era mi intención suscitar polémicas

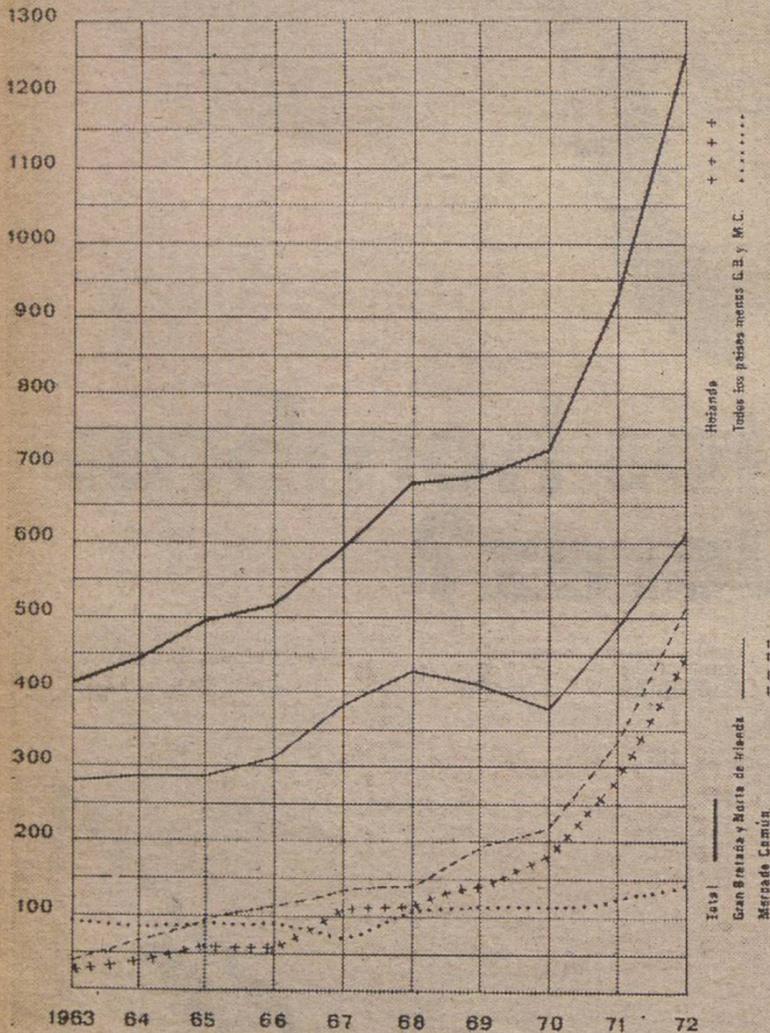
PORCENTAJE EXPORTACION
AÑOS 1963-1972



en torno a una idea personal, sino la de hacer cantar a los números, y lamentando mi obligada ausencia en estas fiestas de la vendimia, termino brindando con «jerez» y por Jerez.

J. DE VEGA CHACON

EXPORTACION EN MILES DE HECTOLITROS
AÑOS 1963-1972



ALEJO PICA

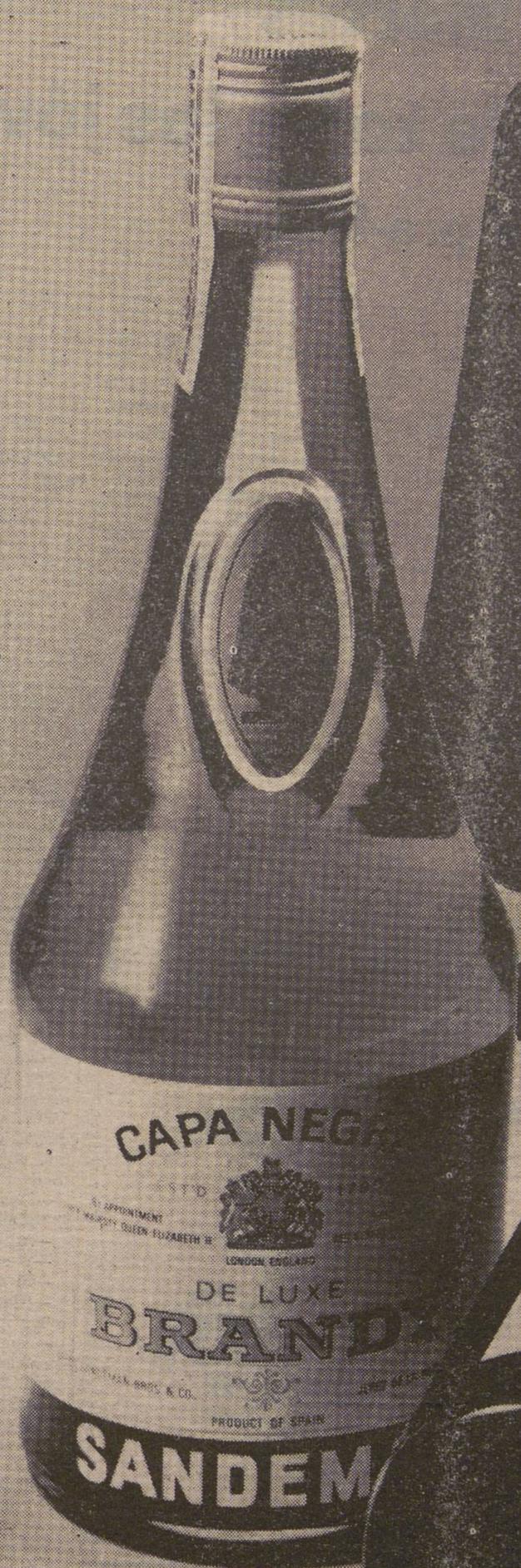
OPTICO



DEL TURISTA
LOTERIA NACIONAL

5 de Septiembre
VIAJE HACIA
SU SUERTE

1.225.000.000
de pts. en premios



UN BRANDY
 AUTENTICO...
 UN JEREZ
 UNIVERSAL...
 ...UNA FIRMA
 DE PRESTIGIO
 EN LA
 COMUNIDAD
 ECONOMICA
 EUROPEA

SANDEMAN

Un paseo por el Real

“A los kioscos ambulantes van mucha gente”

“Los últimos toques, el martes”

“A los tiritos acuden, sobre todo, los jóvenes”

Opiniones en la pre-feria

Por AREDO

—¿Qué, amigo, se hace negocio? Se me queda mirando, sin parpadear. Cada vez se queda fijo en mi persona con más descaro. Es un muchacho joven. No más de 25 años le hecho... De pronto, así inesperadamente, me suelta: ¿decía usted?... es que no entiendo.

—Si hombre. Soy del periódico, ¿sabe?... En efecto, de LA VOZ DEL SUR, de aquí de Jerez, ¿usted no es jerezano?

—No, no soy de aquí... Pero, bueno, ¿qué quería usted decir con eso de que si se hace negocio?

—¡Ah!, es que quisiera saber que tal negocio se hace con este puesto ambulante durante la feria.

—Para ir tirando, vaya.

—¿Nada más que para ir tirando?

—Y qué otra cosa quiere usted?

—No, hombre, lo preguntaba por preguntar.

—Es que, mire usted, estas cosas del negocio, depende. Porque lo mismo le da por llover y nos fastidia.

—El negocio, claro.

—¿Y qué otra cosa va a ser?...

Bueno, le iba diciendo eso de la malage que llueva. Entonces hay que pensar en sacar al menos para el sitio.

—Oiga, ¿y cuesta mucho dinero el «sitio»?

—¡Ya lo creo!

—¿Cuánto?

—Uff...

La canícula de agosto se deja sentir con fuerza. El calor a medida que pasa el tiempo se hace más agobiante. Yo terminé de anotar las últimas palabras y él, Juan, pega un martillazo no sé donde. Además de que me da la sensación de que la caseta, que será uno de esos puestos ambulantes, está terminada. Pero, en fin...

Y al volver a hablar se me adelantó.

—Bueno, ¿usted quiere saber alguna cosa más?

—Me parece que sí.

—Pues venga de ahí.

—¿Serán muy caros los precios que se pongan?

—Los normales.

—¿Pero cuántas pesetas?

—¿El qué?

—Una botella de cerveza, por ejemplo.

—Más de cinco.

—¿Cuánto más?

—Ya lo verá.

Y no hubo forma de sacarle el precio, aunque uno que por allí andaba, creo que dejó apuntado las ocho pesetas.

—Juan, más preguntas. ¿Vienen la gente a este kiosco?

—La verdad es que sí. Es que esto es tan rápido. Sobre todo el domingo no cabe aquí, en el mostrador, ni un mosquito.

—¿Y cuántos dependientes se ponen tras el mostrador?

—Tres, o bien cuatro.

—Pues ya le dejo tranquilo. Pero, antes, dígame su nombre.

—Juan..., y se dio media vuelta, tras haberme extendido su mano y

recomendarme una vueltecita por el puesto.

LOS ÚLTIMOS TOQUES, EL MARTES

Era el 30 de agosto cuando realizaba este paseo por la feria. El calor se dejaba sentir con ganas. No obstante muchos trabajadores se

afanaban en su labor. Una labor que cuando quede culminada tendrá por motivo el que la gente se divierta en el real en la dichosa conmemoración del nacimiento del vino.

La iluminación está siendo colocada. Prácticamente su instalación está finalizada. No así el montaje total de las casetas. A uno de los

que laboran en una de ellas preguntamos:

—¿Se tarda mucho tiempo en la instalación de una caseta de estas?

—Pues no señor. En dos, a lo sumo en tres noches o tres días puede quedar terminado el montaje.

—Entonces, ustedes vais bastante adelantados, ¿no?

—Bueno es que nosotros estamos

realizando algunos trabajos extras y por eso hay que comenzar antes. Pero en una caseta que tenga colocado su armazón de hierro, no hace falta realizarla con demasiado adelanto.

—¿Usted es asiduo de estos trabajos?

—Así es.

—Entonces podrá decirme, ¿cuándo se empieza a trabajar de firme en la realización de una caseta de estas?

—Pues yo le diría —tégase en cuenta que el diálogo se desarrolla el jueves día 30— que en la noche del domingo, para darle los toques finales el lunes o bien el martes por la mañana o primeras horas de la tarde.

—¿Se ayudáis entre sí?

—Sí, sinceramente. Eso es algo que se lleva entre nosotros. La ayuda mutua.

Pues muchas gracias.

—Nada, a mandar.

EN LOS TIRITOS, LA JUVENTUD

Y me dio la sensación de que el paseo pre-feria era demasiado precipitado. El señor de la caseta me dio en la tecla del pensamiento. El domingo en la noche es cuando, en verdad, se comienza a canalizar realmente la realización de toda la maraña ferial.

Pero antes de irme no tuve por menos que recabar la opinión de uno de los encargados de un puesto de tiritos.

—Tres tiros, por cinco pesetas, ¿verdad?

—Así es.

—Y se tira mucho, ¿no?

—Si que tiran, sí.

—¿Quiénes tiran más, los jóvenes o los menos jóvenes?

—Sobre todo la juventud. También las personas mayores tiran, claro. Pero vamos, es una cosa que parece le viene mejor a la juventud.

—Y se dejan mucho dinero en esto.

—Pues..., es que, claro, vienen en pandilla, hacen sus apuestas y...

—Y se dejan los cuartos en definitiva. Bien, ¿suelen acertar mucho?

—(Antes de responder, esboza una sonrisa)... Hombre, todavía no he tenido que cerrar por banca rota, pero hay algunos que ya, ya tienen buen tino.

—Me dijo usted que se llamaba Antonio, ¿no?... pues encantado de conocerle y que haya negocio.

EPILOGO

Y, en resumidas cuentas, esto fue lo que deparó mi paseo pre-feria por el recinto del real. Un real que huele a festejo y que espera ya, ansiosamente, la llegada del día 4 para abrir sus puertas a jerezanos y forasteros. Pero, antes, me he dado un pequeño paseo para conocer, para hablar con los hombres gracias a los que es posible pueda celebrarse el acontecimiento.



BULTACO



JEREZ:
Plaza Plateros, 5.
Arboledilla, 1.



CADIZ:
E. de las Marinas, 9.

AGENCIA OFICIAL

SEVITAS

Sociedad Limitada

Artículos contra incendios, de protección y seguridad en el trabajo, venta, recarga y conservación de extintores e instalaciones contra incendios

Gibraleón, 3 Teléfonos 347208 y 341461 JEREZ

MISCELANEA DE LA VENDIMIA

EL INGLÉS, LAS CIGALAS Y EL "CARRANZA"

Por F. FERNANDEZ DEL CASTILLO

Aquel inglés, con toda la estampa de un coronel retirado, paseaba su aburrimiento por el centro de Londres. Parecía escapado de un relato de Rudyard Kipling porque no le faltaba ni el monóculo.

Caminaba despacio, abstraído, tropezando con la prisa de los transeúntes en la barahunda urbana de aquella ciudad muchimillonaria.

De vez en vez dejaba caer su mirada sobre la esbelta silueta de alguna caminante con sinuosas curvas o la paraba en este o aquel escaparate, mirando por mirar, buscando no sé qué, ansioso de dejar libre sus ganas de gastar sus muchas ahorradas libras esterlinas.

Al pronto algo le llamó la atención más que lo demás. Era un cartel, que como un señuelo, ponía una nota de colorido sobre la urbe. Un fondo de viejas botas, una catarata de oro saliendo de la venecia hasta las copas que en la mano sostiene el veneciano, y, al pie, en letras bien legibles, el lugar en donde es posible tanta

maravilla: Jerez de la Frontera, en su XXVI Fiesta de la Vendimia.

No lo pensó dos veces. Viajero impenitente, acostumbrado a ir de aquí para allá, en la primera agencia de viajes que le salió al encuentro dejó todo arreglado para tomar el avión hacia la sugestiva España y el atractivo de Jerez, en donde el vino se le ofrecía a sus apetencias como un manantial de oro.

En Barajas su primera adquisición fue un diccionario de bolsillo, con el que pudiera adentrarse en los entresijos de la lengua de Cervantes. Ya en el Talgo, un tren con pretensiones europeas, nuestro inglés se sintió feliz, a pocas horas de Jerez, y hasta aspiraba con fruición el aire, como si olfateara ya el aroma del vino como si la catarata dorada que salía de la venecia le calentara la sangre.

En Jerez toda la sana alegría se desborda. Porque el Parque cabrillea la luz entre las copas, siempre llenas, como un aquí te espere,

ro, aguardando la mano que la lleve a los labios.

Ya se ha hecho tarde para los que tienen prisa, para esos que no saben vivir enredados al trabajo, pero no para los que saben buscarle los cuatro pies al gusto de la vida y ahí están, desparramados por las casetas, entre el cante y la copita.

A una mesa vacía —¿será posible?— llegan dos amigos, saltándoseles la alegría por los semáforos de los ojos, con ganas de conversación y, nosotros, como un tío de esos de los de Watergate, nos acercamos a escuchar:

—Anda, llama, que ya tengo las tragaderas secas.

Suenan unas palmas y se acerca un camarero con esos pasos vacilantes que denotan el mucho trajín a las mordeduras de los callos.

—¿Qué va a ser?

—Pónganos media botellita de La Ina y unas cigalitas, que estén frescas, porque si no a mi amigo le duele la nariz.

—Esta caseta es de una sociedad de pescadores y las cigalas las acaban de pescar unos cuantos socios.

—Pues traiga una docenita, titi. Casi ya, llega el camarero con lo pedido y lo sirve, con aire triunfal, como si fuera él a comerlo y beberlo, sobre la pulida blancura del velador.

Al poco se dejaron oír unas palmas enérgicas, requiriendo al camarero, desde la mesa en que estaban nuestros amigos.

Llegado el fámulo, con aire servicial, inquirió:

—¿Otra media botellita?

—Oiga, ¿cuánto vale esto que ha servido?

El camarero puso cara de circunstancias y preguntó:

—¿Pero ya se van? ¿Lo van a dejar así, casi sin probarlo? Bueno, esto vale ochocientas pesetas.

—¿Ochocientas?

—Sí, justas.

—Pero eso serán cigalas machotas, no como éstas, a las que a todas le faltan una pata.

—Es que esos bichos vienen en cajas y se pelean, ¿saben ustedes? Se tiran cada bocaos, que hay que separarlas.

—Bueno, pues si usted quiere cobrar las ochocientas pesetas nos va a traer cigalitas con menos genio y con todas sus patitas, como si las doce acabaran de ganar el trofeo Carranza.

El camarero se llevó el plato y empezó a discutir con los del mostrador. En un ángulo, oyéndolo todo, nuestro inglés que ya llegó a Jerez, manejaba febrilmente el diccionario con el afán de comprender algo de lo que acababa de oír.



FUNDADA EN 1929

VULCANIZADOS MARTINEZ, S. L.

44 AÑOS AL SERVICIO DEL NEUMATICO

Se complace en comunicar a sus clientes y amigos la apertura de su "BASE DE NEUMATICOS" para Camiones, Tractores y Maquinaria Industrial en Polígono Industrial de El Portal, Naves de Navinco, Módulos 18 y 19 - Teléfono 34 54 71

Además le ofrece sus servicios de neumáticos para furgonetas y turismos en:

Plaza Domecq, núm. 28 Tfno. 34 35 21-202

Córdoba, núm. 14

Muro, núm. 14

Carretera de Arcos, Km. 2

y su fabricación de artículos de goma en San Juan de Dios, 12 Teléfono 34 28 60

DISTRIBUIDORES DE NEUMATICOS GENERAL

Un jerezano, decano de los alguacillos españoles

José Torres Casado lleva 28 años pidiendo la llave en las plazas de toros de Barcelona

Tres pesetas le dieron por el primer paseillo, con Domingo Ortega, Manolo González y Martorell al frente de las cuadrillas

“Hay toreros que hacen regalitos”. “El más espléndido, Benítez “El Cordobés”

Tiene la piel color de aceituna como aquel gitano reviejo. Los ojillos vivos; el acento, mezcla de andaluz y de catalán; la cara apergaminada o a dos pasos de ello. Viéndole con el traje de faena en el feudo catalán de Pedro Balañá parece un “greco”. De calle, como el otro día lo tuve frente a mí en Jerez, también parece escapado de un cuadro de Doménico Teotocopus. Y nació en la calle Justicia 12, en esta ciudad capital del vino.

Hacia tiempo que no venía por su tierra y ahora se está ganando un “garbeo”. José Torres Casado nació el día 5 de mayo de 1905. De chiquillo, ya crecido, trabajó en Domecq y en la Fábrica de Botellas. Luego se fue a Sevilla y trabajó de chófer, de taxista, dice. Hizo la guerra y al terminar la contienda se fue a Madrid. En la capital de España también trabajó como taxista. Cuando se cansó de la capital de la Nación se fue a Barcelona. Llevó taxis y llevó tranvías. Un día, estando en la plaza Monumental de la Ciudad Condal, el viejo Pedro Balañá tenía un pequeño problema. Poco antes de dar comienzo la corrida del día recibió el aviso de que uno de los alguacillos se había puesto enfermo. José Torres Casado estaba cerca de Balañá, en el patio de caballos. El empresario le preguntó que si sabía montar. Contestó el jerezano que sí y que estaba dispuesto a encabezar el paseo. Y lo encabezó aquella misma tarde, hace ahora 28 años.

—Fue la primera vez que me tocaron las palmas.

—¿A usted?

—¿Cuándo se abre el portón de cuadrillas el público, casi instintivamente, no toca las palmas?

—Sí.

—Pues al abrirse el portón de cuadrillas el primero que apareció fui yo. Por tanto, las palmas fueron para mí. Creo, vamos.

—¿Recuerda los espadas de aquella tarde?

—¡Claro! Domingo Ortega, Manolo González y José María Martorell.

—¿Y el primer sueldo?

—Tres pesetas.

—¿Cuánto gana ahora?

—Doscientas cincuenta.

—¿Nada más?

—Nada más.

—¿No hay propinillas?

—Sí, las hay.

—¿Son largos los toreros?

—Algunos.

—¿Quién da más?

—Benítez “El Cordobés”. Mil pesetas por una oreja. Dos mil si cortaba las dos. Cinco mil si también se llevaba el rabo.

—¿Otros?

—Palomo Linares, Alvaro Domecq...

—¿Para nosotros cuánto le da Alvaro?

—Un billete.

—¿De qué color?

—Verde, hombre.

—¿Y cuál es su “trabajo para recibir esas propinas?”

—Pues...

—¿Corta usted orejas de más?

—¡Hombre!

—¿Las corta o no?

Se pone muy serio, muy serio, y dice casi poniéndose la mano en el pecho.

No. A veces es que no veo bien cuantas veces mueve el pañuelo el presidente.

—¿Muchas broncas?

—¿Broncas a mí?

—De los presidentes.

—Algunas. Pocas.

—¿Multas?

—Sólo una, hace escasos días.

—¿Quién fue el beneficiado?

—¡No pregunta usted nada!

—Vamos ¿quién fue el beneficiado?

—Paco Bautista.

—¿Pagó usted o Bautista?

—Yo.

—¿Líos con los toreros?

—Nunca.

—¿Está usted de parte de ellos ¿verdad?

—Yo cumplo fielmente con mi obligación.

—¿Quién le regaló el reloj de oro que lleva puesto?

—¿No he podido comprarlo yo?

—¡Por supuesto!

—Pues no lo compré, no. Me lo regaló “El Cordobés”. Es muy amigo mío.

—¿Cuántas corridas ha encabezado?

—Entre corridas, novilladas y otros festejos en la Monumental y en la plaza de “Las Arenas”, unas mil seiscientas.

—¿Recuerda alguna en especial?

—Por buena, por mala...

—Vamos con la buena.

—La última corrida que toreó Luis Miguel antes de retirarse del toreo. Mató siete toros, creo que del conde de la Corte y se llevó 12 orejas y cinco rabos.

—¿Corrida mala?

—¡Han sido tantas!

—¿Corrida inolvidable?

—La de la cogida y muerte de Joaquín Camino.

—¿Para usted ¿el mejor torero?

—“Manolete”.

—¿El mejor novillero?

—“Litri”.

—¿La figura de los rejoneadores?

—Alvaro Domecq y D. Ez.

—¿La época de más “bulla” en las plazas de Barcelona?

—Cuando “Chamaco”.

—¿Cómo está hoy el toreo?

—Falto de dos figuras.

—¿Es usted amigo de los toreros?

—Soy un tío simpático, sabe usted. Me quieren mucho. Soy amigo personal de “El Cordobés”, “Alvaro Domecq, Victoriano Valencia, Diego Puerta, “El Viti”...

Torres Casado enciende un puro de medio metro. Me ofrece uno.

Se lo agradezco pero no lo tomo, porque no fumo puros.

—¿Quién se lo regala?

—El público.

—¿Cómo el público?

—Sí, el público. El público que va a los toros. ¡Tiran tantos puros! Rara es la vez que no tengo en casa más de cien.

—¿Otra ayudita!

—Antes había otra. Cuando el presidente tiraba la llave de los chiqueros y caía en el sombrero me daban doscientas pesetas.

—¿Quitaron la ayudita porque usted siempre “encestaba”.

—No que todo cambia.

—¿A mejor o a peor?

—A mejor.

—¿El toreo, también?

—Bueno, aquellos tiempos de Domingo Ortega, de “Manolete”, de Pepe Luis...

Y el viejo alguacillo de la plaza de Barcelona, decano en su profesión, jerezano de cuna y de nombre José Torres Casado, dio una larga chupada al largo puro que le regaló el público, mientras recordaba aquellos tiempos de Domingo Ortega “Manolete”, Alvaro Domecq, Pepe Luis...

Manolo LIANO



El decano de los alguacillos españoles, José Torres Casado, con Alvaro Domecq, en la plaza de Barcelona. (Foto Mateo).

HELADOS YUKI, S. A.

Anuncia a su distinguida clientela que ha quedado constituida como industria totalmente jerezana

YOGHOURT

HELADOS VARIADOS

TARTAS, BRAZOS DE GITANO

FLAN DE HUEVO Y PUDDING DE CHOCOLATE



REPRESENTANTE EN JEREZ
CARLOS Y JOSE GUTIERRA
 CARDENAL HERRERO, 3 TELFS. 34 20 68 y 34 20



Williams & Humbert, Ltd.
Jerez & London

DIVISA

MAS AMPLIA GAMA DE MAQUINARIA Y PRODUCTOS PARA VIÑAS.



- TRACTORES VIÑEROS DE ORUGA FIAT
- TRACTORES DE GRAN POTENCIA PARA AGOSTADO FIAT
- ARADOS DE AGOSTAR
- ARADOS - CULTIVADORES DE VIÑAS
- INTERCEPAS
- DESCABALLONADORAS
- CAVADORAS INTER-CEPAS
- ROTAVATOR
- PALAS ALUMBRADORAS
- AHOYADORES
- REMOLQUES ESPARCIDORES DE ESTIERCOL
- ABONADORAS-LOCALIZADORAS
- PALAS CARGADORAS PARA ESTIERCOL
- CISTERNAS
- MAQUINAS PARA TRATAMIENTOS
- MAQUINAS VENDIMIADORAS
- MAQUINAS VINICOLAS

DISTRIBUIDORES DE CIBA-GEIGY

- HERBICIDAS SELECTIVAS PARA VIÑA
- SEQUESTRENE 138 FE
- FUNGICIDAS - INSECTICIDAS - ACARICIDAS

LE INVITAMOS A VISITAR NUESTRO STAND, INSTALADO EN LA FERIA

DIVISA

CTRA. MADRID - CADIZ. KM. 634.850
TLNOS. 34 73 34 - 35 = 34 62 37 - 34 34 53

JEREZ